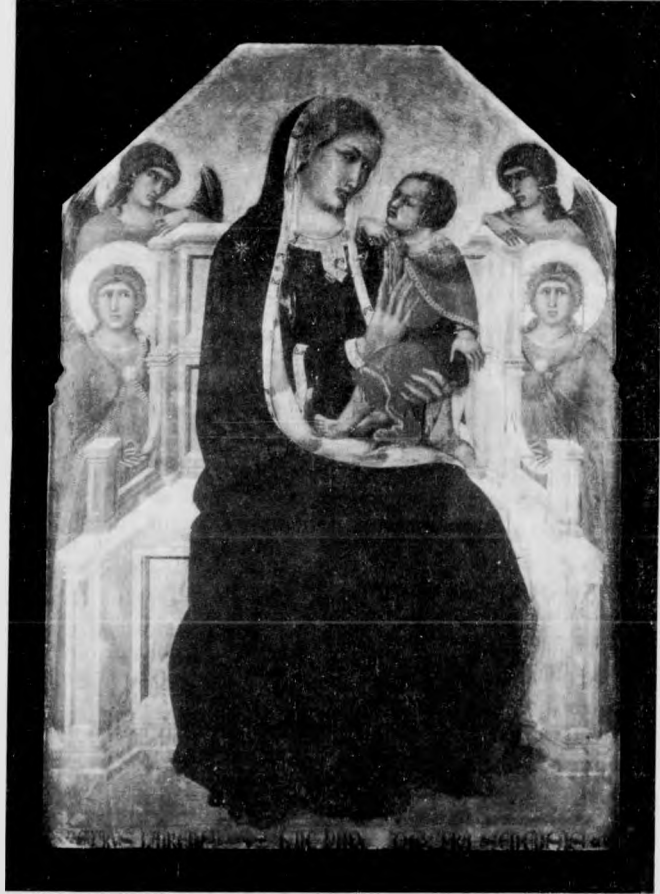


# 1992



Una pregevole iniziativa della Editrice Grafica L'Etruria. È stato stampato un calendario con 7 foto a colori raffiguranti opere o particolari importanti del nostro Museo Diocesano. Il calendario si compone di sette pagine in ognuna delle quali è presente un intero trimestre; il formato finito è di cm. 33x80, mentre le foto hanno la dimensione di cm. 33x43,5. È possibile pertanto successivamente ritagliarle e inquadrarle. Il calendario è stato posto in vendita a Lire 15.000. Il giornale è in grado di spedirlo ai suoi abbonati che ne faranno richiesta dietro il versamento di lire 15.000. Per accordi tra il giornale e la Grafica le spese di spedizione sono a carico della Editrice. Siamo certi che l'iniziativa potrà trovare anche presso i nostri lettori, specie per quelli più lontani da Cortona, una piacevole adesione. Il versamento può essere fatto mezzo vaglia postale intestato a: Editrice Grafica L'Etruria - Cortona.



Dicembre 1991	Gennaio 1992	Febbraio 1992
D 1	M 1	S 1
L 2	G 2	D 2
M 3	V 3	L 3
M 4	S 4	M 4
G 5	D 5	M 5
V 6	L 6	G 6
S 7	M 7	V 7
D 8	M 8	S 8
L 9	G 9	D 9
M 10	V 10	L 10
M 11	S 11	M 11
G 12	D 12	M 12
V 13	L 13	G 13
S 14	M 14	V 14
D 15	M 15	S 15
L 16	G 16	D 16
M 17	V 17	L 17
M 18	S 18	M 18
G 19	D 19	M 19
V 20	L 20	G 20
S 21	M 21	V 21
D 22	M 22	S 22
L 23	G 23	D 23
M 24	V 24	L 24
M 25	S 25	M 25
G 26	D 26	M 26
V 27	L 27	G 27
S 28	M 28	V 28
D 29	M 29	S 29
L 30	G 30	
M 31	V 31	



# L'ET

BIBLIOTECA COMUNALE  
52044 CORTONA  
(DMAGG10)



PERIODICO QUINDICINALE FONDATA NEL 1892  
Cortona Anno C N. 20 - 15 Novembre 1991

Lire 1.500

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo II - Pubblicità inferiore al 70% Abbonamento ordinario L. 30.000 - Sostenitore L. 50.000 - Benemerito L. 100.000 - Estero L. 45.000 Estero via aerea L. 50.000 - Autorizzazione del Tribunale di Arezzo N. 3 del 27/03/1979 - Stampa: Editrice Grafica L'Etruria - Cortona - Tel. 0575/678182 - Una copia arretrata L. 3.000 Direzione, redazione, amministrazione: Soc. Coop. a.r.l. Giornale L'Etruria - Piazzetta Baldelli, 1 - Casella Postale N. 40 - Cortona - C/C Postale N. 13391529 - Tel. 0575/678182

## Che vergogna!

Che ci si preparasse a prendere ancora una volta in giro la popolazione lo supponevamo per il comportamento alquanto dilettantistico utilizzato da qualche tempo in qua dall'Amministrazione Comunale, ma che la stessa facesse anche in campo nazionale una figura piccola così non era dato presupporlo.

Torniamo velocemente agli antefatti: l'assessore competente invia una lettera di intenti ad una serie di aziende per conoscere la loro disponibilità a realizzare in Cortona dei posteggi che sono diventati ormai essenziali da circa 20 anni.

Rispondono a questa lettera alcune delle ditte più grosse in campo nazionale, ma la Giunta rimangia il documento e presenta un concorso di idee che dovrebbe servire a realizzare meglio un eventuale progetto.

Il giornale lo ha contestato solo perché avevamo il sentore che questa nuova montagna di carta servisse solo a dilungare dei tempi che invece dovrebbero essere estremamente ristretti.

Per cercare di neutralizzare questi pressanti inviti qualche politico da strapazzo, rimasto ancor oggi anonimo, ha diffuso una notizia falsa secondo cui eravamo tra quelli che da ques e opere avrebbero tratto laute tangenti.

Invitate l'anonimo a documentare le asserzioni, ha preferito nascondersi come i topi da fogna.

Come anche ha fatto la Giunta tenendo celata una lettera pervenuta al municipio di Cortona il 2 ottobre 1991 e protocollata al n. 16.350.

In essa il consiglio nazionale degli architetti contesta il concorso di idee ed asserisce che comunque, così come è presentato, si deve parlare di concorso di progettazione di massima.

La lettera conclude sostenendo: "si resta in attesa di ricevere la nuova stesura del bando, riformulato in base alle indicazioni fornite perché questo consiglio nazionale possa esprimere il proprio parere favorevole, preventivo alla pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ciale e possa procedere quindi alla massima diffusione dell'iniziativa. Firmato il responsabile di sezione dott. arch. Mario Struzzi e il presidente dott. arch. Gianni Boeri".

Le modi che più importanti che vengono richieste sono la stima sommaria del costo, ovvero fornire un prezzario di riferimento, gli elaborati del concorso premiati ma non vincitori (diversamente da quanto previsto dal bando) sono dei concorrenti e l'ente banditore non ne diviene proprietario; il primo premio non potrà essere assegnato ex aequo e, diversamente da quanto previsto, trascorsi 18 mesi dalla emanazione degli esiti della giuria, senza che l'ente banditore abbia proceduto al conferimento di detto incarico, al vincitore sarà assegnato un ulteriore compenso pari all'intero ammontare del primo premio. Questi dunque gli imput obbligatori dati dal consiglio nazionale degli architetti. La giunta comunale ha tenuto ben nascosto il documento e solo fra giorni a distanza di quasi 2 mesi propone al consiglio comunale una modifica del bando. Ma cosa significa questa nuova situazione? Intanto che non potrà utilizzare ditte disponibili a costruire a loro spese questi parcheggi, deve utilizzare obbligatoriamente il vincitore perché diversamente viene pagato il doppio e deve indicare la stima sommaria del costo fornendo il prezzario. Dunque per dirla fuori dai denti l'amministrazione comunale intende ancora una volta farsi gioco degli elettori. Nel privato il redattore di un tale concorso sarebbe stato licenziato, nel pubblico continua a lavorare. E.L.

## Dai gruppi archeologici

In data 15 c.m., i Gruppi Archeologici di Cortona e Castiglion Fiorentino, si sono riuniti per fare il punto sulla situazione venutasi a creare in seguito ai gravi danneggiamenti alle strutture archeologiche prodotte all'interno del Cantiere Edile della Ditta EDILTER di Camucia.

Nel ribadire la posizione già espressa dai due gruppi in un recente incontro avuto con gli amministratori del Comune di Cortona (8 novembre), emerge l'esigenza di ricostruire l'intera vicenda:

Anno 1988 - Santino Gallorini, animato dal grande amore per le cose culturali, archeologiche in particolare, segnala alla Soprintendenza il rinvenimento di reperti archeologici nell'area del secondo vivaio Felici.

Maggio '89 - Il Gruppo Archeologico di Castiglion Fiorentino, sollecita un intervento preventivo della Soprintendenza per evitare che future costruzioni potessero danneggiare eventuali strutture esistenti nel sottosuolo.

continua a pag. 13

## È in cantiere il "Premio letterario amici di Cortona"

Domenica, 15 dicembre la premiazione

Il Premio letterario, organizzato dall'Associazione romana "Amici di Cortona" è giunto alla sua IX edizione e celebrerà la cerimonia conclusiva, con la premiazione dei vincitori, domenica 15 dicembre, alle ore 10,30, nella sala del Consiglio comunale della nostra città.

Il Premio è ormai una manifestazione culturale di Cortona che di anno in anno si è andata sviluppando fino a raggiungere livelli artistici e successo di partecipazione e di critica di grande rilievo.

Si deve dare pubblico riconoscimento all'Editore Luciano Lucarini, cortonese di buona razza, che è stato l'iniziatore della manifestazione, nonché al Presidente dell'Associazione "Amici di Cortona" avv. Raffaele Ciabattini ed alla signora Bianca Roghi da sempre segretaria dell'Associazione, sia per aver condotto e guidato il "Premio" con signorile tenacia attraverso mille difficoltà, ma con in-

dubbio successo, sia per aver aperto il cammino ad una espressione culturale che onora Cortona, inserendosi nello straordinario patrimonio che l'ha esaltata nei secoli.

La giuria, presieduta dall'eminente scrittore prof. Ferruccio Ulivi, si riunirà il 16 novembre per individuare le poesie finaliste che, consegnate poi al vaglio degli studenti delle scuole medie inferiori della città, riceveranno la votazione finale.

Nel corso della cerimonia del 15 dicembre verrà anche conferito un premio speciale riservato ai vincitori delle passate edizioni. Nella stessa occasione verrà premiato l'autore di una pubblicazione edita nel corso dell'anno 1991, che illustri le caratteristiche peculiari della storia, della cultura, dell'arte, dell'economia della nostra città e della Valdichiana.

A tempo opportuno saranno resi noti i nominativi dei premiati.

Leo Pipparelli



Hotel Villa Eliso  
Per prenotazioni ed informazioni:  
Tel. 0575/61145 - Fax 0575/613167  
C.S. 123 CENTOIA di CORTONA (AR)

Le Capuzzine





## Il primo Annuario dell'Accademia Etrusca

Tra gli articoli, quello dell'avvincente teoria che vuole Santa Margherita da Cortona ispiratrice di Dante

Il primo Annuario dell'Accademia Etrusca vide luce tipografica nel 1935 con studi, articoli e documentazioni sulle attività dell'Accademia relativi all'anno precedente.

Con la pagina numero 1264, nel 1933, era cessata infatti la pubblicazione della Rivista "Polimnia" di Gilberto Brunacci: l'Accademia Etrusca, nell'assemblea del 10 agosto 1934, stabilì di colmare la grave lacuna pubblicando annualmente in volume un resoconto delle attività svolte dall'Istituto con articoli e studi di Accademici e altri esponenti del mondo culturale che tuttavia recassero sempre un riferimento alla città di Cortona.

Illustri Redattori di questo primo numero furono Gilberto Brunacci, Alfonso Antonini, Anselmo Livi, Cristoforo Marri, Guido e Giuseppe Mirri, Zeffirino Lazzeri.

Il volume è interessante innanzitutto quale documento iniziale della fervida attività accademica e in secondo luogo per i contenuti storici così ricchi e attuali da costituire tutt'oggi importante e valido riferimento.

Molto avvincente, ad esempio, è l'articolo di A. Antonini "S. Margherita da Cortona e Dante Alighieri" che illustra la tesi per la quale la Santa sarebbe stata la celebre "incognita" consultata da Dante nel triste periodo seguito alla morte di Beatrice nel 1290 e proprio da un consiglio (interpretato come una sorta di illuminazione) della Penitente cortonese il Poeta avrebbe tratto ispirazione per la sua Commedia.

L'audace teoria, illustrata con dovizia di ragionamenti ma priva di autentica base storica, era stata propugnata dallo studioso Giulio Salvadori, autore del libro "Sulla vita giovanile di Dante" (pubblicato dalla Società D. Alighieri di Roma nel 1906): Antonini la riecheggia, affascinato dalla probabilità e però saldamente ancorato all'importanza di apportarvi realistica dimostrazione.

Per questo non risparmia riferimenti e citazioni elaborando prove a torto e a ragione e rivelandosi in questo profondo conoscitore della critica letteraria e storica ma anche raffinato interprete di quelle sfumature impercettibili dello spirito e del carattere molte volte foriere di intelligenti intuizioni.

Infatti, la sua conclusione è ancorata alla convinzione che se influenza vi fu si trattò di influenza spirituale illuminante e ispiratrice animata probabilmente dalla lettura della Leggenda di Fra Giunta Bevinigati pervenuta a Dante dal mondo francescano e dalla pro-



fonda conoscenza e coscienza che Dante stesso ebbe del suo tempo.

Isabella Bietolini

**Il 22 novembre 1991 al Teatro Signorelli prima nazionale di Maurizio Micheli, "DISPOSTO A TUTTO". Ricordiamo che la prevendita dei biglietti inizia 3 giorni prima dello spettacolo.**

La stagione teatrale di "Signorelli" riapre con un simpatico musical

## «La cage aux folles»

La stagione teatrale del "Signorelli" ha riaperto i battenti alla grande. E lo ha fatto con un genere da molti snobbato o più semplicemente sottovalutato: il musical. Protagonista sulla scena "la compagnia della Rancia" che proprio nella passata stagione teatrale riscosse molto successo con la versione made in Italy del celeberrimo "A corus line" figlio prediletto della tradizione rappresentativo-musicale a stelle e strisce.

Quest'anno la "chiccha" in questione è "La cage aux folles", un testo di Hermann e Fierstein, interpretato magistralmente dalla "strana coppia" - solo teatrale - Carlo Reali-Gianfranco Mari. Per l'appunto nei panni di due attempati per l'appunto omosessuali divisi tra lavoro (in questo caso per entrambi si tratta degli spettacoli giornalieri alla cage aux folles) ed un insolito eppure normalissimo ménage familiare, identico a quello di tante coppie più o meno so-

cialmente ufficializzate, ma innamorate.

La vita di Alben (in arte Zazà) e Georges che si dipana tra alti e bassi (dubbi sulla fedeltà, consapevolezza del tempo che passa portandosi via una gioventù irripetibile) viene sconquassata dall'annuncio di matrimonio del figlio di Georges (allevato dal buon Alben, mamma premurosa) niente meno che con la figlia di un deputato moralista in odor di rielezione.

La trama del narrato si sviluppa sulla scena in un crescendo di situazioni talora comiche, talora nei toni più pacati della drammaturgia, intervallate dalle godibilissime esibizioni delle irresistibili per quanto provocanti "ragazze" della cage aux folles che nella loro mascolina naturalezza si propongono al pubblico in vesti succinte e in mosse assolutamente sexi, degne dell'indimenticabile e indimenticato "9 settimane e mezzo". Il tutto con un ritmo vivace in grado

di coinvolgere il pubblico incollandolo alle sedie fino alla fine.

Di contorno, ma non meno importanti le scene, arricchite da suggestivi giochi-luce; per non parlare poi dei costumi, scintillanti ed originali dentro i quali si muovono le erotichissime star della cage, in un caleidoscopio di sorrisi, sguardi ammiccanti e sexappel in abbondanza.

L'impatto con il deputato Dindon, bigotto moralista solo per fame di voti (fedele interpretazione di certi esponenti della classe dirigente francese e non solo sull'orlo del declino) costringe Alben a mutare personalità (l'esperimento in realtà fallisce con tanto di sorpresa finale). Anche la casa viene trasformata: non più la sobria atmosfera fatta di piume colorate e cuscini, ma la fredda severità di uno stile quasi monacale.

La farsa che Alben e Georges si inventano non dura a lungo e la realtà viene a galla in tutte le sue sfaccettature. È il caos, lo scandalo, ma niente paura, la cage aux folles ha un rimedio per tutto. Così il rispettato deputato Dindon si ritrova combattuto sul palcoscenico più scandalistico di Parigi nei panni di una non meglio precisata star "brasilera". Poi il lieto fine, come in ogni buona storia che si rispetti: l'amore trionfa e l'ipocrisia viene messa al bando. Jean Michel ed Anne si sposano ... ma Alben e Georges? Anche loro si ritrovano sul palcoscenico a spettacolo finito, a luci spente, rinnovando mano nella mano il loro cammino verso la vita.

L'ironia, la comicità, il paradosso, l'autocritica: tutti elementi fondamentali di una rappresentazione teatrale che ricalca a piene mani migliaia di analoghe situazioni esistenti nella realtà di tutti i giorni. Il messaggio in fondo e in fine è questo: vivi e lascia vivere. Non con il paracchi di una mentalità ottusa e perbenista ma con la coerenza di chi vive la modernità dei tempi ed accetta situazioni diverse dalle più canoniche, non per queste meno normali e quotidiane.

Ed è significativa la frase che George pronuncia sul filo della musica ai due promessi sposi: nella vita sono tre le cose che contano "l'amore, la comprensione e il rispetto per voi stessi e per gli altri".

L.B.

## Appuntamento autunnale con l'Arte della Georgia University

Sabato 9 novembre nelle Sale di Palazzo Casali di Cortona si è inaugurata una Mostra di pittura, scultura, ceramica e di espressioni originali sull'arte del libro.

Ne sono autori gli studenti

della Georgia University, iscritti al corso autunnale. Circa 50 gli artisti in erba e tutti hanno avuto la possibilità di partecipare alla performance con un'opera, nata qui nei circa due mesi di studio e di ricer-

ca e non di rado ispirata al paesaggio cortonese e alla sua particolare e originale Storia dell'arte.

Così attraverso le varie tecniche e le diverse espressioni artistiche questi giovani sono riusciti a convincere soprattutto per quello spirito di ricerca anticonvenzionale e proteso verso la suggestione dell'informale e del surreale.

Il Corso, diretto dalla dr. Aurelia Ghezzi, è contrassegnato dalla presenza di artisti di professione, la cui bravura si confonde in questa esposizione piacevolmente con quella degli allievi.



AGENZIA VIAGGI CORITO TOURS



Via Sandrelli 30/B - Camucia  
Tel. 0575/604604 - Fax 604604

Uffici di FEDELI R

MOBILI - MACCHINE  
ASSISTENZA

Via XXV Luglio, 4/A - Tel. 0575-630109  
52042 CAMUCIA CORTONA (AR)

## Camucia come era ... e come è

(Età moderna)

Camucia è riconosciuta come "la Villa" più importante di tutta la campagna, anzi gli Statuti Fiorentini del 1411, prevedono anche un "Podestà". Ma questo riconoscimento fu avversato da Cortona, (allora più potente), e fece in modo che questo riconoscimento avesse poca durata.

Siamo giunti all'epoca della costruzione della chiesa del Calcinato.

Questo meraviglioso monumento rinascimentale che certamente polarizzò attenzioni, lavoro, ed ingegno, anche da parte della popolazione camuciese che consideravano questa chiesa "la loro chiesa".

Molti visitatori, umili fedeli, illustri personaggi, uomini di cultura, di tutto il mondo anche oggi fanno visita a questo capolavoro che invece nessuna attenzione desta da parte della nostra amministrazione.

I.L.

Nella foto: Maestà del Sasso

## Il S.I.A.S. a Camucia

Da alcuni anni svolge, con interessanti risultati, il patronato S.I.A.S. a Camucia, ed ha la propria sede in Piazza Cristo Re, al n. 7; è aperto al pubblico tutti i giovedì dalle ore 9 alle ore 12.

Personale altamente qualificato, cortese offre consulenza tecnica, assistenza per il diabete di tutte le pratiche riguardanti:

INAIL Infortunistica sul lavoro e malattie professionali di tutti i lavoratori.  
INPS Pensioni, pensioni sociali, disoccupazione, assegni familiari, versamenti volontari, artigiani, coltivatori diretti, commercianti.

USL Pratiche per cure termali, malattie, tickets. Assistenza invalidi civili, ciechi, sordomuti, anziani, handicappati (assegno mensile, pensione, indennità accompagnamento).

SCAU Servizio contributi agricoli unificati.  
Ufficio previdenza ed assistenza pubblico impiego.

ENPAS  
INADEL: ricongiunzione riscatti, pensioni, cause di servizio; equo indennizzo  
CPDEL: liquidazioni.

Il patronato inoltre studia i problemi dell'assistenza e della previdenza sociale in sede legislativa e giudiziaria.

Tutti i servizi prestati sono completamente gratuiti.



## Le A.C.L.I. a Camucia

Il patronato ACLI di Arezzo, Via G. Monaco n. 43 (tel. 21396) ricorda che il 31.12.1991 scadrà il termine per la presentazione della domanda di riscatto prevista dall'art. 11 della L. 233/90 e art. 13 L. 166/91. Tutti i lavoratori che negli anni 1957/1961 hanno fatto parte di un nucleo familiare di coltivatore diretti, mezzadri o coloni, che ancora non avesse provveduto, sono invitati a presentarsi presso i nostri uffici per verificare la propria condizione contributiva ed inoltrare la relativa domanda all'INPS.

Si ricorda inoltre che l'INAIL sta inviando i prospetti di rivalutazione delle rendite per infortu-

nio e malattia professionale. È necessario che una parte del prospetto sia restituita all'Istituto, pena la sospensione della rendita stessa. Siamo a vostra disposizione anche per la compilazione del modello di versamento per account IRPEF ed ILOR che scadrà il 30.11.1991.

Per informazioni ed assistenza nell'invio di pratiche di pensione, infortuni, invalidità civile, assegni familiari ed altro, siamo presenti a Camucia Piazza Cristo Re n. 7, ogni sabato alle ore 9.00 alle ore 12.00. Ed a Castiglion Fiorentino, Piazza Matteotti n. 2 il venerdì dalle ore 9 alle ore 12. I servizi sono tutti gratuiti

## I giovani e il lavoro



semplice, sempre attento e cortese con tutta la clientela.

Gli unici "bisticci", (se così li possiamo definire), sono da addebitarsi tutti allo sport, ma anche in questo caso il suo sorriso è rassicurante ed educato. Anzi ha molta comprensione verso la squadra dell'amico Bruno... (certo bisogna avere molta comprensione per squadre che fanno fatica a restare in A).

Tanti auguri Claudio e altrettanti alla "nostra Juve".

I.L.

Nella foto: Claudio al lavoro

## LAUREA

Il 5 novembre 1991, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Perugia, si è laureata con una votazione di 110/110 la signorina Antonietta Gostinich.

Antonietta ha discusso la sua tesi su: "L'immagine della Linguistica in Paese Sera e La Nazione nel decennio 1971-1980", relatore il Prof. Domenico Santamaria.

Alla neo dottoressa i più cari auguri da parte di tutti gli amici e della redazione del giornale.

## 1° Trofeo di pesca sportiva Libertas

In località Sodo di Cortona, nelle vicinanze dei monumentali apogei etruschi, c'è un grazioso laghetto, adibito alla pesca, e gestito con passione dal sig. Mearini.

Qui, appunto, domenica, favorita dalla discreta giornata, ma anche dai ricchi e numerosi premi, ha avuto luogo una gara di pescasportiva, che ha visto la partecipazione di molti concorrenti.



Di buon mattino, "armati" di tutto punto, si sono dati, per ben tre ore, grossa battaglia, fino all'ultimo minuto, fino all'ultima trota.

Occhi puntati sul galleggiante; entusiasmo ed euforia per una "beccata" o meglio ancora per una preda recuperata nell'amico guadino; grande delusione invece, (con commenti sottovoce), se la preda, all'ultimo istante preferiva la fresca acqua, alla calda padella.

È stata un'avventura interessante, da "vecchio pescatore", una volta tanto ho fatto il tifo per le trote, ma non le avrei disdegnate rosolate alla griglia con olio e rosmarino.

Ha vinto con pieno merito e con ben sei prede (gr. 1757) Pierino Purismi di Castiglion Fiorentino, al quale è stato assegnato oltre al bellissimo ed

artistico trofeo offerto dalla Libertas di Arezzo, anche una canna al carbonio offerta dal negozio di caccia e pesca di Vargimigli Emilio, al secondo posto si è piazzato Fulgero Segantini, con cinque trote (gr. 1568), al quale è andato oltre che un bel trofeo, un mulinello di valore, offerto dal negozio di caccia e pesca L.B.; si sono segnalati inoltre anche: Vanni, Bertocci, Pantini, Santucci,

Berti e i giovani Catani e Scipioni.

Il presidente del gruppo sportivo Bruno Pieroni, visibilmente soddisfatto della gara, ha ringraziato tutti per la fattiva collaborazione ed in particolare: la Banca Popolare di Cortona, l'armeria Bambo, il negozio FISH-Sport, la OPEL dei F.lli Tiezzi, la ditta TAG-E, la ditta EROS Landi, la Metal-Due, il Panificio di Biribù e Lodovichi, l'idrotermosanitaria di Enzo Brunori, l'Esso di Brogi Ettore, l'Agenzia di viaggi Colosseum-Tour, i parlamentari Giuseppe Fornasari e Domenico Rosati e infine la sezione della D.C. di Arezzo.

L'adetto stampa "Libertas" Ivan Landi

LANCIA VENDITA E ASSISTENZA L'UTIBIANCHI  
**CUCULI e TAUCCI SNC**  
Esposizione: Via Ipogeo, 36 - Officina: Via G. Carducci, 25  
Tel. 603495 - CAMUCIA (Arezzo)

**LA SANITARIA**  
NEL MESE DI OTTOBRE SCONTI ANCHE FINO AL 40% SU CORSETTERIA «LOVABLE», «PLAYTEX», «TRIMPH», CALZATURE DONNA E BAMBINO, ABBIGLIAMENTO BAMBINO  
**CAMUCIA**  
VIA MATTEOTTI, 94/96 - Tel. 603623



**POLLO VALDICHIANA ALEMAS**  
di SCIPIONI

Loc. VALLONE - CAMUCIA (AR) - TEL. (0575) 630347 ab. 603944



Si ritrovano, dopo 33 anni, una scolaresca ed un'anziana insegnante

## Un incontro carico di entusiasmo e di affettuose memorie

Un'autentica pagina deamiciana è sbocciata nei giorni scorsi a Terontola. Personaggi: un'anziana bravissima ed indimenticabile maestra ed una numerosa scolaresca di 33 anni orsono; palcoscenico il ristorante "Da Marino" nella Piazza della Stazione.

dando lettura ai telegrammi dei pochi assenti che comunque dichiarano con affetto la loro presenza in spirito. È proprio a questo punto che il ricordo più strugente s'impossessa di tutta la "classe", creando un'ombra di mestizia. Maestra ed "alunni" ri-

cordano con affetto l'unico vero "assente" Leonardo Baldoni, il più mattacchione, allegro, bizzarro, che qualche anno fa ha preceduto tutti nell'aldilà. Ancora nell'onda della commovente avvincente lo scambio dei doni-ricordo. I "ragazzi" offrono

lontani ricordi dei suoi primi anni di scuola (anni '30) in Valdichiana. Una rievocazione brillante di situazioni argute, comiche, esilaranti. Quasi volesse lasciare ai suoi "ragazzi" un affettuoso messaggio di letizia e d'ilarità.

Dopo di che nuovi abbracci, saluti e reciproci ringraziamenti per aver dato vita, tutti insieme, ad un incontro di magica umanità e di affetto e per aver rinsaldato i rapporti di amicizia.

Ecco i nomi degli scolari ultraquarantenni: Baldoni Leonardo, Barboni Franca, Bennati Clara, Bernardini Oreste, Bianchi Elena, Del Principe Mariano, Bronzi Giuseppe, Cini Marcello, Detti Patrizia, Gotti Annamaria, Gotti Arcangelo, Grazzini Alessandro, Lupetti Enzo, Mancini Ubaldo, Mancioffi Abramo, Mancioffi Franco, Mariangeli Marilena, Menchetti Luana, Meucci Silvio, Monaldi Giuliano, Nasorri Giovanni, Nichi Ilana, Panozzi Serafino, Perugini Giuliano, Pioppi Aurora, Pipparelli Gladiola, Sartini Enzo, Sartini Maria Luisa, Santuccioli Dino, Sbrilli Franca, Severi Francesco, Talli Fiorenzo, Zibetti Gabriella, Zuccherini Graziella.

Leo Pipparelli



I 37 "ragazzi" che nel 1958, dopo un brillante esame di 5a elementare, salutarono la maestra Norma Riccioli, per avviarsi alle ulteriori tappe della vita, tempo fa si sono accordati per riascoltare uniti qualche momento insieme alla loro insegnante.

La...macchina organizzativa si è messa in moto con entusiasmo, la signora maestra, commossa per il gentile pensiero, ha dato il consenso. Elenco della "scolaresca" alla mano, vengono ben presto rintracciati gli "ex" che per ragioni varie non abitano più a Terontola. Si riallacciano i fili nel territorio del Comune, ad Arezzo e Provincia, con Firenze, Roma, Padova, Pistoia ed al grande appuntamento di sabato 26 ottobre i disponibili sono tutti presenti.

sorpresa. La maestra Riccioli, che da tutti nella zona è stata sempre considerata un sacro e raro esempio di saggia severità professionale, aliena da compromessi e stonature, si è alzata in piedi e con aria quasi scanzonata, tra gli applausi, ha lucidamente fotografato alcuni

## L'angolo della poesia La famiglia

*È mattino,  
le ultime luci si spengono;  
rumori, gridi e canti  
si perdono nell'aria  
e accompagnano il nuovo giorno.  
La famiglia si sveglia  
al dovere che chiama:  
il lavoro, l'asilo, la scuola.  
Un bacio, un saluto  
e anche l'ultimo pullmino giallo  
è andato via.  
Vuota è la casa:  
resta solo il disordine della fretta.  
Il pensiero della mamma  
accompagna ognuno alla sua meta.  
Sì, c'è pace ora, silenzio,  
ma quanto vuoto intorno!  
È rimasto solo l'ultimo giocattolo,  
fuori posto, un quaderno finito,  
un libro dimenticato...  
Mezzogiorno è ormai passato,  
si diffonde l'odore  
del cibo preparato.  
Il primo grido irrompe per le scale,  
poi il secondo, il terzo...  
Bella è la famiglia riunita  
attorno al tavolo rotondo,  
senza spigoli e lati:  
tutti a capo tavola;*

*nessuno è più importante  
in questo piccolo nostro mondo!  
È bello!  
Sguardi sereni che s'incontrano,  
sorrisi che illuminano  
le tante cose da raccontare,  
da ascoltare...  
"Che buono... brava mamma!"  
La gioia si fa grande per te  
e l'accarezzare, mamma, sul capo.  
Mormori: "grazie!"  
Tanti ne vorrei di questi giorni,  
mai notti buie che oscurino  
gli sguardi e i sorrisi dei miei bimbi,  
i nostri volti, i nostri sogni;  
perché, sì, ... è troppo bella la famiglia.*

Sergio Grilli

### BIOARCOBALENI

prossima perlura  
o CAMUCIA  
NEGOZIO DI GENERI  
ALIMENTARI BIOLOGICI  
(senza concimi chimici e conservanti)  
Piazza De Gasperi, 28/29  
Tel. 612638

## Chiacchiere semiserie Rubrica senza pretese, di cronaca, morale, costume e politica

**Stato e narcotici...**  
I grossi affari del monopolio del tabacco, del lotto e delle lotterie sono tenuti ben stretti dalla macchina dello Stato che ne ricava succosi redditi. Si può quindi affermare che lo Stato, fra le tante altre cose, vende fumo e speranza...

Il guaio è che tutti e tre questi prodotti...statali sono da classificare tra i ... narcotici.

**Vittorio Alfieri e ... l'Europa unita**  
Vittorio Alfieri che, nella seconda metà del '700, tanta parte ebbe al risveglio dello spirito italiano, affermando nella vita e nelle opere il sogno dell'unità e libertà della Patria, fu vittima di uno strano ed ironico destino nel corso della sua vita privata: "Fini infatti con l'accompagnarsi con una donna tedesca, vedova di un inglese, che poi lo tradì con un francese". Si può veramente dire che Egli fu anche involontariamente antesignano ... dell'Europa unita.

L. Pipparelli

**ESAPARMA** sas  
CHIRURGIA - SANITARIA  
STRUMENTI SCIENTIFICI  
Sede Amm. e Comm.  
Loc. VENELLA - 52040 TERONTOLA (AR)  
Telex 547769 ESA I - Tel. 0575/67172 - Fax 0575/67320

TRATTORI **Lamborghini** MOTOCOLTIVATORI **pasquali**  
**EMILIO MACIGNI**  
CAMUCIA - Ossaia c.s. 20 - Tel. 0575/677898 CORTONA (AR)

MOBILI ARREDAMENTI  
**MAGARmarino**  
PROGETTAZIONI DI INTERNI  
52040 Terontola (Ar) - Tel. 0575/67086-67075

**PIPARELLI**  
**Cartolibreria Ciocattoli**  
FOTOCOPIE  
MATERIALE FOTOGRAFICO E STAMPA  
Via Dante, 7 - tel. 0575/67059 - TERONTOLA (AR)

## La chiesa si abbellisce

Continua il graduale processo di abbellimento della chiesa di Mercatale, generosamente intrapreso sin dall'inizio del suo mandato di parroco da don Franco Giusti. Nel vol-

Madonna, poi la collocazione delle artistiche vetrate di Adriana Bodrero ai due lati e nello sfondo della navata; infine la realizzazione di un nuovo portale, di nuovi stipiti e gra-

l'usura degli anni e migliorare nel contempo la parte estetica e funzionale di alcuni particolari.

Il primo ha riguardato la sistemazione del pavimento mediante stuccatura, arrotatura e lucidatura.

Il secondo, e più appariscente, è consistito nella sostituzione della vecchia bussola in legno compensato, facente da controporta all'ingresso, con un'altra realizzata interamente in profilati di acciaio, con vetro temperato nelle ante centrali apribili e color bronzo in quelle laterali fisse.

La vetrata, corredata da due bellissimi maniglioni in ottone, è un manufatto di cospicuo valore e di ragguardevole effetto, che bene si armonizza con la sacralità del luogo, al quale sa conferire una luce più consona e uno stile più gradevole.

A don Franco Giusti va pertanto il doveroso ringraziamento dell'intera popolazione mercatalese.

M. Ruggiu



gere di pochissimi anni abbiamo visto restaurare e mettere in luce il pregevole dipinto seicentesco di Adriano Zabarelli raffigurante S. Antonio da Padova in adorazione della

dini in pietra serena, nonché la decorazione pittorica della lunetta.

Questi giorni è stata la volta di altri due consistenti lavori con i quali si è inteso riparare

## Nella Commemorazione dei Defunti Uno sguardo ai nostri cimiteri

La data dell'uno e due novembre riaccende ogni volta il mesto sentimento che si accompagna al ricordo dei nostri morti, e ci induce a compiere il pietoso rito di una visita ai cimiteri dove essi riposano. Anche quest'anno, nonostante il freddo intenso, moltissime sono state le persone, tornate anche da fuori, che in tale ricorrenza hanno voluto recare la loro presenza e il loro devoto omaggio presso le tombe dei propri congiunti.

La circostanza ha dato modo di rilevare, e giudicare senz'altro positivamente, i vari lavori che sono stati eseguiti, o che sono in fase di attuazione, nei vari camposanti della valle.

In quello di S. Donnino, finalmente, è stata portata l'acqua; ora si stanno raccogliendo firme per sollecitare il previo allacciamento della luce.

In quello di Mercatale i proprietari di una fila di vecchi loculi hanno provveduto, a loro spese, a costruirvi una pensilina, alla stregua dei più recenti, atta a riparare i visitatori dalla pioggia.

Apprezzabile è il lavoro di manutenzione svolto dal personale incaricato, come pure la sistemazione dei vialet-

ti operata dalla Circostrizione. Si è visto inoltre che il Comune ha iniziato la costruzione di 120 nuovi loculi, necessari a sopprimere alle richieste anche di molti mercatalesi residenti altrove.

Delle giustificate lagnanze si sono sentite, invece, a riguardo della strada di collegamento con il paese, la quale, oltre al fatto di essere divenuta gravemente dissestata, non è assolutamente in grado oggi, data la ristrettezza della sua carreggiata, di consentire il normale scorrimento nei due sensi, specie in concomitanza di ricorrenze, o circostanze, che danno luogo ad un consistente afflusso veicolare.

In merito a ciò si richiama l'attenzione dei competenti organi amministrativi perché valutino attentamente il progetto, ventilato da tempo, di realizzare una variante, destinata ai mezzi di ritorno, lungo il tracciato descritto dal sentiero che procede quasi parallelamente e si innesta nella via provinciale all'altezza delle vecchie case popolari.

M. Ruggiu

## Scuola di musica

L'Amministrazione Comunale di Cortona, in collaborazione con la Circostrizione n. 2 "Val di Pierle" ed in accordo con il Comune di Lisciano Niccone, intende istituire anche a Mercatale corsi musicali per pianoforte rivolti ai bambini della "fascia dell'obbligo" residenti nella Val di Pierle.

Le lezioni saranno settimanali e avranno la durata di un'ora, per complessive quattro ore mensili, previo pagamento anticipato di una quota di lire 50.000 al mese.

I corsi sono promossi dall'Assessorato alla Cultura e dall'Associazione Amici della Musica cui compete la direzione tecnica dei stessi corsi. L'insegnante incaricato è il prof. Alessandro Panchini di Mercatale.

Per le iscrizioni o gli eventuali chiarimenti è necessario rivolgersi all'Ufficio Cultura del Comune di Cortona (tel. 0575/637238-630163) in modo da permettere una pronta istruttoria della fattibilità del progetto da parte dei funzionari competenti.

M.R.

## VENDO E COMPRO

Questi annunci sono gratuiti

Persona anziana autosufficiente, cerca collaboratrice domestica, anche saltuariamente, per qualche ora della giornata; possibilmente munita di auto propria. Tel. 0575/62186 ore 20.00

Si acquistano per il "Museo della civiltà agricola in Valdichiana" trattori: Landini HP40 e L.55B (precisati, mod. "B"), Bubba UTB3, UT2, UT4, UT5, UT6; Fiat 700A; OM (tc) mod; del 1928; OTO R3 (15cv); Pavesi-Tolotti P4M; Fordson E27; Breda 40 (1929); Cassani 40 (1927); Motomeccanica Balilla R 10HP (ruote in ferro). Altri trattori a testa calda o petrolio, se interessati, pulegge, manuali, libri e documentazione su trattori, macchine agricole e trebbiatrici. Si accettano anche donazioni o pegni o comodati con intestazione di targa e atto notarile di riservato dominio: Fondazione Cap. Mino Faralli. Tel. 0575/382424-901494; 0337/674607

Coppia referenziata (30-35), cerca in affitto appartamento o casa a Cortona o dintorni, con mobili o senza, anche se da rimettere parzialmente. Telefonare ore ufficio al 678182 e chiedere di Stefano

Inglese per bambini lezioni di gruppo metodo audiovisivo. Per iscrizioni tel. 0575/603795 dalle ore 9.30 alle 13.00

Innovative audio-visual language school seeks native english speaker to integrate into its teaching system. Experience in the business and teaching fields is preferred. Perfect command of the Italian language is essential. Telephone 0575/603795 from 11 am - 1 pm or 4 pm - 6 pm. Or fax C.V. to 0575/604732

Tedesco insegnante madrelingua impartisce lezioni ad ogni livello a Cortona e dintorni. Tel. 0575/62774

Vendo cavallo di 8 anni, pezzato, docile. Per informazioni telefonare ore pasti al 601794

Vendesi attività commerciale in Via G. Severini, 1 Cortona, tab. VI-X; più vendita gas bombole. Tel. 0575/603583-604586 o rivolgersi al negozio

## BUONO OMAGGIO per la pubblicazione di un annuncio economico

Testo:

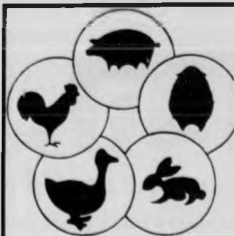
Cognome \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_



### NESPOLI VLADIMIRO

PANE, PANINI  
PIZZE, DOLCI  
Servizi per Cerimonie

Via Laparelli 24 - Cortona (AR) - tel. 604872



## "Dal Produttore al Consumatore"

Tel. 630454

CORTONA - CAMUCIA - TERONTOLA  
TUORO - MONTEPULCIANO - CITTÀ DI CASTELLO

VERNACOLO MERCATALESE  
a cura di FEDERICO GIAPPICHELLI

I Caloriferi (Mercatale 1931-32)

Nel mio frammento di "storia" della Valdipierle desidero ricordare il primo impianto di riscaldamento di tipo artigianale, perfettamente efficiente, realizzato dai fratelli Giuseppe e Secondo Nardini verso il 1930-31 nella loro abitazione di Mercatale.

Questo fatto, innegabile passo del progresso che avanzava, suscitò in paese ammirazione e curiosità e servì ad incrementare la stima di tutti verso gli intelligenti e laboriosi concittadini.

Dicèa la gente "Loro, porci cocchi, nun se fèrmonu mèi durante l'anno, ta le pulce, i Nardini, son fè l'occhi! Loro son boni a rimediè ogni danno!"

La neve quell'annèta alzò 'na scarpa e tutti, pe'scaldasse, tai camini coi cappotti zeppèono e co'la scarpa... ma a Mercatèle 'n chèsà dei Nardini

podéon girè le stanze... a uno, a uno, le donne, i frèghi...tutte le persone ché i primi ta la buca\* nel trentuno c'èrono i caloriferi 'n funzione.

I caldelozzi\*... e l'acqua che gelèva anco tai brucquolini e ta l'acquèi, ta loro, s'iddio vole, 'n li frèghèva perché la chèsà 'n se freddèva mèi!

Beppe e Secondo dopo armesse drénte le trebbie\* archiviò giù ta l'ufficina armègionu con Angiolo e con Trènto\* prima del freddo\* fin da la mattina.

Quando busséono 'n chèsà a gruppe 'l fondo e zazzichèon coi tubi e 'l saldatore sapéon quel ch'èon da fè Beppe e Secondo!

... e se capi 'n duche passévon l'ore!

Mésson 'na stufa béne collegghèta 'n cucina - che sirvia per fè l'aròsto - coi tubi qua e là, tutta scaldèta era la chèsà comme fusse agosto!

Note

- 1) Terminato il lavoro della trebbiatura.
- 2) I nepoti apprendisti meccanici.
- 3) In autunno.
- 4) In Val di Pierle.
- 5) I ghiaccioli.

'L rovescio de la medaglia

Quande ch'èbbe la fioga la mi' moglie, che riuscìa con dipena a chiacchiarère, m'acorse comme è ver che le medaglie da do face se possono ammirè.

La mi' donna a ste' zitta era forzèta, e solo 'n poco a cenni ed a grugni ti riuscì a spiegasse tutta la serèta.

La compation co' gli ochji sbalurditi tutte le mogli de quel'adunèta, mentre creppèon d'invidia i su' mariti.

Rolando Bietolini

A proposito di ...

In riferimento all'articolo "Vino e sua utilizzazione", pubblicato il 31/1/1991, alla fine del punto 2 (alcol) è stata fatta una omissione per cui, scusandoci con i lettori, riportiamo la parte finale del discorso:

...alcol, si verifica una contrazione della valvola posta tra lo stomaco e l'intestino rallentando così il passaggio nell'intestino stesso.

Per chi non lo sapesse

Quale cibo scegliere

Dalle dichiarazioni dell'OMS e della FAO emerge che l'educazione alimentare è un "processo informativo ed educativo per mezzo del quale si persegue il generale miglioramento dello stato di nutrizione degli individui, attraverso la promozione di adeguate abitudini alimentari, l'eliminazione dei comportamenti alimentari non soddisfacenti, l'utilizzazione di manifestazioni igieniche degli alimenti ed un efficiente utilizzo delle risorse alimentari.

Le correlazioni accertate tra sovracconsumo, sovrappeso, obesità e malattie degenerative, nei paesi più industrializza-

ti, hanno imposto in questo campo delle scelte tendenti a contenere l'accessivo consumo di alcuni alimenti da parte della popolazione attraverso progetti educativi differenziati rispetto alle diverse fasce d'età dei destinatari.

Qual è la situazione nel nostro Paese? È noto che negli ultimi trenta anni, in concomitanza con l'intenso sviluppo industriale e con il conseguente modificarsi delle tradizionali abitudini alimentari, l'evoluzione della dieta media degli italiani ha subito notevoli modifiche: il consumo dei grassi è aumentato del 65%, passando dall'apporto del 20% rispetto

alle calorie totali, del 1954 al 50% del 1990; quello dei glucidi è aumentato, soprattutto a carico degli zuccheri semplici (prodotti dolciari e bevande analcoliche) per cui la quota energetica ad essi relative nella dieta è diminuita; il consumo globale di proteine è rimasto pressoché invariato, ma con un aumento delle proteine di origine vegetale.

In relazione a questi dati si segnala una progressiva preoccupazione in quanto, negli ultimi 20 anni è stato rilevato un aumento di obesità e di ipertensione arteriosa in gruppi di popolazione infantile ed adulta.

Frarra

oto  
STUDIO  
Sfriso  
CAMUCIA di CORTONA Tel. 0575/604890

ARREDAMENTI di ISOLANI Cav. MARINO  
palazzo del mobile - linea casa  
Esclusivista Cucine Scavolini - Casalinghi  
Via G. Matteotti, 66 CAMUCIA (AR) Tel. 0575/60124

DAL CANTON DE CA' DE FRÈTI

a cura di Zeno Marri

La ribuglita!!!

Co'la menestra ditta Bumbardiera da no'chjamèta Menèstra de Pène 'n piatto specèle ce s'aprepèra mò qui ve'nsengo a fallo perbene!!!

'No speccion' d'aglio sguscètò² ma'ntero untu l'oglio d'ugliua va aroselètò³ frigetelo poco che n'doventi nero sinnò darebbe 'l sapor d'abrucètò!

'l menestronè buttètè'n padella... fètelo frigge per più de mezz'ora nsin che tul fondo n'vien'na crostèlla

'n pò d'oglio crudo giontètècè⁴ 'ncora 'mprofumèta...calda e...sapurita 'sta gran pietanza è la: RIBUGLITA!!!

Note

- (1) speccion=un grosso spicchio
- (2) sguscètò=sbucciato
- (3) aroselètò=arrosolato=colorito al fuoco soffriggendo
- (4) giontètècè=aggiungeteci

Detti e proverbi del contado cortonese

di Zeno Marri

- Chj rège 'l muro n' suda.
- Argiogne Cattara ch'è argiònto'1 tu amatore.
- Santa Margarita o de neve o de fiori vol'èsse fiurita.
- Pe'la Madonna Candellòra da l'inverno semo fòra ma si è sole o solicello semo invece a mezzo vèrno.
- Chjude la stalla a Boi scappi.
- Chj da gaghina nasce cunvien che ruspi.
- Quande i fagioli sòn guscioni mèl de corpo e cureggioni.
- Gne c'è armasto de magnè'l focu.
- Aprile dolce durmire de Maggio per assaggio de giugno quante'n pugno.
- L'ascension de Maria è'l giorno più bello che ce sia.

F.LLI ZAMPAGNI SRL  
di Alfiero Zampagni & C.  
MATERIALI EDILI IDROTHERMOANITARI - TERMOIDRAULICA  
PAVIMENTI e RIVESTIMENTI DELLE MIGLIORI FIRME  
ARREDO BAGNO - RUBINETTERIE - CAMINETTI  
Tel. 630389 - Tel. ab. 603148-603904

FUTURE OFFICE s.a.s.  
di Guiducci & C.  
Via XXV Aprile, 12/A-B - CAMUCIA DI CORTONA - Tel. 0575/630334

ALBERGO - RISTORANTE  
Portole  
CERIMONIE - BANCHETTI  
CAMPIDA TENNIS  
PORTOLE - CORTONA - TEL. 0575/691008-691074

Pasquele a Firenze  
(sta lavorando una forca)

Seconda parte

el babo me sonso tu 'l groppone qualche forcheta o do' gnucchigne 'n testa, ma quando m'arvedde da lontano me curse 'ncontro e me stregnette al seno.

La mama piagne, puora Cattarina, el chene me salta su fino a le spalle, l'èsono raglia, canta ogni gaghina, scappono i cioncarigne da le stalle, belono i beccie e trilla el rusignolo:

tornò Pasquele el proddoco figliolo.

Non più a Firenze, a la città non piue e manco al battighino a giuchè 'l terno, Tra le mi selve o se sta ben quassue d'istèta e l'ombra al foqueler d'inverno, d'inverno, sempre filice, sempre tutte i giornie de le mi' forche fra gli aguzzi corie.

Ossaia: due lauree  
Il 7 novembre u.s. si sono ottimamente laureati:  
Barbara Poggioni e Andrea Giambetti

Barbara, presso l'Università degli studi di Perugia, ha conseguito la laurea in lingue e letterature straniere moderne, letteratura anglo-americana, discutendo la tesi: "Sewndoldyn - Brooks da New-York a Chicago, l'Evoluzione estetica e politica di una poetessa afro-americana".

Andrea, presso l'Università degli studi di Siena, facoltà di Lettere e Filosofia, ha discusso la tesi: "Aspetti del pensiero di Erasmo nei suoi rapporti con la riforma" - magna cum laude.

Rallegramenti vivissimi per i brillanti risultati conseguiti!

Un saluto particolare ai vestrì genitori che hanno accompagnato con affetto e trepida-zione, gli anni del vostro studio.

La dott. Poggioni, studiosa metodica, ha fatto dello studio

il centro di interesse della sua esperienza giovani e, traendo da esso una formazione umana e culturale invidiabile e che può essere esempio trainante per le nuove generazioni.

Il dott. Giambetti, dedito alla filosofia, alla musica, agli studi biblici, ecc., svolge intensa attività nell'A.C., è animatore di campi scuola per giovani ed anche insegnante di religione nell'Istituto tecnico di Montepulciano.

Barbara e Andrea anche il nostro paese è fiero di voi e formula migliori auguri per una brillante carriera.

Mentre rinnovo a voi, neodottori, ogni felicità, auspico che tutti i giovani di Ossaia, impegnati nello studio colgano presto i preziosi frutti del loro buon lavoro.

Sac. Antonio Garzi

Centro Nuoto Cortona

I genitori degli atleti si sono riuniti per leggere il nuovo comitato direttivo che ha il compito di provvedere alla gestione dell'attività agonistica, assolvere alle funzioni di promozione e coordinare le attività. Sono risultati eletti: Gori Silvestro, Lupi Giorgio, D'Oppido Giuseppe, Segato Roberta, Baldetti Alfonso, Storti Sergio, Faggi Paolo, Perugini Antonella, Tremori Giuliano, Neri Lido, Marioni Franca, Berti Fosco, Bernardini Franco, Milan Mauro.

Il nuovo comitato direttivo nel suo interno ha nominato nel suo interno presidente Sergio Storti, vice presidenti Silvestro Gori e Franco Bernardini, direttore sportivo Lido Neri, tesoriere Giorgio Lupi, segretarie Antonella Perugini e Franca Marioni, revisore dei conti Aurelio Segato. Il settore agonistico è stato rinforzato dall'allenatore Andrea Cenni con l'immissione di nuovi giovani atleti. Considerando gli ottimi risultati conseguiti nella passata stagione anche quest'anno il centro nuoto Cortona conseguirà ulteriori allori.

Terrecotte e Ceramiche Artigianali  
"IL COCCIATO"  
di Sciari  
Via Benedetti, 24 - Tel. 0575/601246-62102  
Via Nazionale, 69 CORTONA (Arezzo)

Voce dalle  
Circoscrizioni

Il capo gruppo della Circoscrizione di Cortona è solito inviarti, le interrogazioni e le mozioni che presenta alla maggioranza PSI Insieme per Cortona. Altre volte abbiamo pubblicato il testo integrale; a partire da questo numero si è deciso di dare un giusto posto alle Circoscrizioni, fermo restando che per esigenze di spazio opereremo tagli, selezioneremo le interrogazioni più importanti, cercheremo di capire l'intero territorio comunale, se i singoli Consiglieri circoscrizionali invieranno materiale.

Voto contrario D.C. in Circoscrizione n. 1

Questo partito ha assunto un atteggiamento critico verso la maggioranza, perché questa pur nell'esiguità del bilancio circoscrizionale, si è rifiutata di intervenire sulla viabilità del Poggio.

Il capo gruppo Fratini fa notare che la sistemazione urbana della parte alta è una priorità irrinunciabile, soprattutto per la valenza turistica che questo angolo antico ricopre nel complessivo utilizzo della città.

Per queste motivazioni e per l'assenza di ogni previsione d'intervento innovativo in favore dell'antico insediamento cittadino, la Giunta Comunale della Circoscrizione n. 1 ha votato contro il bilancio '92.

Via Gino Severini

Il gruppo circoscrizionale DC ha inviato una lettera agli abitanti di Via Gino Severini per comunicare loro, con evidente soddisfazione, che, anche grazie alla battaglia di questo gruppo politico, è stato finalmente ripristinato il doppio di circolazione di Viale Cesare Battisti. Questa decisione evita il continuo transito degli autobus per Via G. Severini, consentendo altresì un maggiore utilizzo di questa via per il parcheggio.

Ma il problema non si risolve neanche in questo modo. Occorre una soluzione definitiva per i posteggi nelle zone urbane.

Il gruppo DC desidera altresì evidenziare che, a fronte del suo voto favorevole, le altre forze presenti nella circoscrizione hanno votato così: PSI ha votato contro, "Insieme" per Cortona e PSDI si sono astenuti, MSI assente".

Piazza Garibaldi, 9-10-11  
Tel. (0575) 649359-640645  
FOIANO DELLA CHIANA (AR)

TECNOCOPY  
DI FRUSCOLONA A

Concessionaria:  
SHARP - COPYER - HITACHI - RICOH - SELEX  
Rivenditore:  
OLIVETTI - UNDERWOOD

Registratori di cassa fiscali omologati - Terminali di cassa  
Macchine e arredamenti per ufficio - Fotocopiatrici - Telefax - Computers  
Assistenza tecnica

ce. do. m. S.R.L.

di Ceccarelli Dario e Massimo  
IMPIANTI ELETTRICI  
PROGETTAZIONE ED INSTALLAZIONE  
QUADRI E IMPIANTI INDUSTRIALI  
CABINE DI TRASFORMAZIONE M.T.  
IMPIANTI DI ALLARME  
AUTOMAZIONI PER CANCELLI E PORTE  
52042 Camucia di Cortona Via G. Carducci, 17/21 Tel. 630623 - Fax 630458

"dal 1876..."  
LORENZINI MOBILI  
FURNITURE ALBERGHIERE E COMUNITÀ  
CONSULENZE D'ARREDAMENTO  
COSTRUZIONE PROPRIA DI MOBILI  
IN MASSELLO DI NOCE NAZIONALE E ROVERE  
ANCHE SU MISURA  
Via Gramsci 123 - Tel. 0575/630374  
52042 CAMUCIA - CORTONA (AR)

# A proposito di ... Etruschi

Stan seduti con cipiglio i Gran Capi del Consiglio dopo aver ben valutato tutto quanto s'è scavato.

"Lo dicevo -afferma un tale- questo è cocchio che non vale! Ho studiato io a Barullo, dammi ascolto non son grullo!!"

Posso inver discernere bene tutto quel che mi conviene forse pecco sulla storia... ma, ohibò!, ho tanta boria!!"

L'altro gli risponde a braccio: "Anche io non sono straccio" Ho senz'altro il dottorato per i libri che ho mangiato!

Perciò sento d'affermare questo cocchio è da buttare, che sia etrusco non lo nego ma, insomma...me ne frego!

E chi è stato quel frescone che ha causato il polverone per due pezzi un po' incrinati che gli Etruschi ha sotterrati?

Son dei ciottoli, ma via!!! Noi sappiamo d'archeologia e diciamo con franchezza che i frammenti son schiffezza.

Bene ha fatto chi con stile li ha gettati nel porcile ratto ratto a presequire quelle cose a costruire.

Noi, fior fior del Gran Consiglio, non vogliamo lo scompiglio e ordiniam con tutta urgenza che s'arresti l'indecenza.

Tosto i cocchi all'immondizia ma si parli di nequizia e bensì con decretone sia conclusa la questione.

Come sempre nell'affare noi farem quel che ci pare sarà netto e senza sbaglio dei Gran Capi il forte raglio!!!"

Bellini

L'EDICOLA

di Nicola Caldarone

# Scava scava e resti allibito ...

No, l'articolo che pubblichiamo non ha nulla a che vedere con la meraviglia provocata alle notizie (vere o false, attendono conferma) dallo scavo a Camucia, lungo la SS 71. Se risultassero vere e fondate le accuse di Santino Gallorini ci sarebbe da restare veramente allibiti.

La meraviglia, invece, è di Gianni Giorgi, colta nel titolo un articolo apparso sul mensile "Ciclismo e Mountain Bike". È un servizio vero e proprio curato con gusto e ricchezza di notizie che si riferiscono soprattutto ai recenti scavi della Tomba detta Melone II del Sodo.

Raggiunte le mura di Cortona, le costeggiamo verso sinistra per giungere così, in un ampio giro che permette di smorzare il dislivello in salita, al Piazzale Santa Margherita. Ci sovrasta la fortezza medicea, eretta nel 1549 sulle residue costruzioni dell'antica acropoli. Attraverso un ripido vialetto panoramico si scende, passando accanto al centro storico, passando accanto alla chiesetta di San Cristoforo. All'altezza della chiesa di San Francesco, con il portone originale del duecento, si devia a destra in Via Maffei, su cui si affacciano costruzioni cinquecentesche, e si giunge in Piazza Signorelli.

Qui possiamo fermarci per visitare il museo dell'Accademia Etrusca, che ha sede nel palazzo Pretorio. Apprezzando sul fianco del palazzo i vari stemmi dei commissari fiorentini che governarono la città, si imbocca la viuzza verso Piazza Duomo, caratterizzata dall'ampia terrazza panoramica sulla valle. A destra il duomo, eretto su un'antica pieve in forme di Rinascimento Fiorentino, ma con successivi rimaneggiamenti. Di fronte si trova l'ex chiesa del Gesù, costituita da un oratorio ed un battistero sovrapposti, oggi sede del Museo Diocesano, noto per le opere di Beato Angelico e di Luca Signorelli.

Attraverso Via del Gesù si entra in Via Iannelli, dove si apprezzano le caratteristiche dell'edilizia trecentesca; poi, per Via Roma, in salita, si raggiunge Piazza della Repubblica, su cui si affacciano il Palazzo Comunale del 1241 ed il Palazzo del Capitano del Popolo. Si esce dalla città per Via Dardano, una delle più belle strade del centro, oltrepassando la già vista Piazza Signorelli. Si attraversa

Porta Colonia, presso la quale si scorgono resti delle antiche mura etrusche, sovrastate dall'impianto medievale. Oltre la porta una breve discesa ci conduce alla chiesa tardo-rinascimentale di Santa Maria Nuova, alla quale lavorò anche il Vasari.

Ammirato il panorama dalla terrazza, si scende ora nuovamente verso valle. Giunti all'altezza del bivio per il Santuario a Calcinaio, si mantiene la destra, lungo la piacevole stradina tra gli olivi. Poco dopo, un sentiero ancora a destra, indicato da una lapide su un muro di cinta, conduce alla Tanella di Pigatora, ipogeo etrusco dalla dubbia datazione (IV-I secolo a.C.). Un campanello permette di chiamare il custode, perché ci apra il cancello per la visita. Il nome è dovuto ad un errore che probabilmente confonde Cortona con Crotona, città natale del noto matematico.

Una rapida finale discesa ci conduce fino a incontrare la statale Umbro-Casentinese. Di fronte a noi, ai due lati del rio Loreto, si trovano i due Meloni del Sodo. Il primo sulla riva sinistra è visitabile, basta suonare al custode ed avremo modo di osservare così la bella costruzione, la cui parte originaria è distinguibile dal restauro per essere realizzata in blocchi di tufo. Le suppellettili qui rinvenute sono custodite al Museo Archeologico di Firenze. Sull'architrave rimane l'iscrizione, che riporta i nomi dei defunti. Sulla riva opposta del rio Loreto il II Melone del Sodo è per ora apprezzabile solo attraverso le recinzioni, per via della ripresa dei lavori di scavo.

Ancora pochi chilometri e si torna a Camucia per chiudere questo storico giro.

OPEL VENDITA ASSISTENZA RICAMBI TIEZZI CAMUCIA (AR) Tel. 630482 GM

TECNO-PARETI MOQUETTES RIVESTIMENTI ALLESTIMENTI PONTEGGI RESTAURI Cortona-Camucia (AR) - Tel. 0575/630411-2

ENERGIA: G.P.L. Studio Tecnico 80 IMPIANTISTICA P.I. Filippo Catani Fornitura serbatoi 1000-2000-3000-5000 Progettazione - pratiche per autorizzazione VV.FF. Via di murata 21-23 - 52042 Camucia (AR) Tel. 0575/603373-601788 Fax 603373

# Una nuova iniziativa per Cortona

## "Ciclo Club Quota Mille"

Nel mese di ottobre si è costituita a Cortona (AR) l'Associazione "Ciclo Club Quota Mille".

L'Associazione, nata grazie all'impegno e all'entusiasmo dei soci fondatori, ha come principale obiettivo quello di contribuire alla diffusione, conoscenza e sana pratica dello sport del ciclismo. A tal fine si propone sia di favorire e sostenere la partecipazione degli associati a competizioni e raduni promossi nella zona sia di patrocinare e organizzare a sua volta identiche manifestazioni sportive.

L'Associazione, che si avvale del contributo dello sponsor Samer ascensori di Perugia, rappresentato dal sig. Elio Rofani risulta così composta: Presidente Rofani Elio; Vice Presidente Rofani Alvaro; Segretario Catani Giuseppe; Consiglieri Bucaletti Valerio, Milani Giovanni, Infelici Giovanni, Alunni Mauro.

Per informazioni, l'indirizzo della sede è il seguente: Ciclo Club Quota Mille - Via Ghibellina, 25 Cortona (AR). Telefono (0575) 601246

In questi ultimi anni l'esigenza di parlare almeno una lingua straniera sta diventando quasi indispensabile, specialmente nei centri dove l'affluenza turistica è notevole. Questa esigenza poi, si sente ancora di più dato che il '92 è ormai alle porte. È per questo che la Hill's School del "Centro Servizi Lingue Moderne", a partire dal dicembre '91 organizza corsi di lingue straniere destinati ad operatori commerciali e turistici, artigiani, industriali, studenti, casalinghe e ad ogni altra categoria, compresi i bambini a partire dai tre anni.

I corsi verranno organizzati in modo da soddisfare qualsiasi richiesta, tenendo presente il livello di conoscenza individuale. Insegnanti di madrelingua garantiranno la preparazione di base per una migliore comprensione e scioltezza nei colloqui. Inoltre per l'insegnamento saranno utilizzate le più moderne tecniche audiovisive. Tenendo conto delle varie esigenze individuali, la Hill's School garantisce la massima flessibilità di orario ed una vasta gamma di argomenti, per permettere ai partecipanti il raggiungimento di un buon livello di conoscenza linguistica.

Le iscrizioni sono aperte, e gli interessati potranno avere ulteriori informazioni telefonando il martedì ed il giovedì dalle 15.00 alle 17.00 al: 630505, oppure rivolgersi direttamente presso la Hill's School di Cortona, Piazza Alfieri n. 1, nelle stesse giornate e con il medesimo orario.

emmegiesse di sandro e gianni morè organizzazione ed attuazione convegni, congressi, meetings corsi di aggiornamento, gite escursioni ed altra attività similare nonché assistenza tecnica e supporto collaterale per impianti audio video sponsorizzazioni, ecc. Tel. 0575/62412

PISCINE JUMBO PIZZERIA CORSI DI NUOTO ESTIVI E PER TUTTI PIZZERIA APERTA TUTTO L'ANNO Sodo di Cortona (AR) Tel. 0575/62289

# Aiuti economici a chi non coltiverà

Il boom del set-aside per combattere le grandi eccedenze, terreni a riposo, si pensa che nell'arco di 5 anni, due milioni di ettari andranno a riposo

I regolamenti CEE degli ultimi anni, tesi a far calare del 20% le produzioni eccedentarie, sono stati presi in considerazione da molti agricoltori e già si pensa che in Italia nei prossimi anni, quasi due milioni di ettari andranno a riposo. Quindi il set-aside entra ormai a pieno titolo nella destinazione d'uso del suolo agrario. Tutto ciò viene confermato da dati nazionali dopo appena due campagne di applicazione.

Coloro che ridurranno il proprio raccolto non meno del 30%, oltre a beneficiare del premio, saranno esentati dal pagamento della tassa di corresponsabilità fino ad un tetto di 20 tonnellate. L'idea pratica del "set-aside" (in inglese mettere da parte), tutto sommato non è nuova, visto che i nostri bisnonni facevano già largo uso del maggese, una pratica che consiste appunto nel lasciare riposare il terreno. La differen-

considerare che in primo luogo la diminuzione dei terreni coltivati porterà ad un calo negli inquinamenti da fertilizzanti ma soprattutto da diserbanti ed insetticidi in genere sostanze che il più delle volte, per un uso scorretto da parte dell'operatore agricolo, porta all'inquinamento delle falde acquifere.

Da non sottovalutare nemmeno la ricostituzione di ambienti naturali secondari non potrà non rivelarsi favorevole alla flora e alla fauna selvatiche che moderne tecniche agricole rischiano di eliminare. Un'altra considerazione da fare è questa: se, come dichiarato nella seduta di Bruxelles, i terreni sottratti alle lavorazioni saranno utilizzati per la forestazione produttiva, vi sarà certamente un vantaggio per tutti; per la CEE che, deficitaria com'è nel campo dei prodotti forestali per oltre 13 mila milioni di dollari l'anno, sta contribuendo alla distruzione delle foreste tropicali, e in particolare moldo per l'Italia, ove le spese per l'importazione di legname assommano a 3 mila miliardi l'anno.

È da considerare che tutta l'operazione può sembrare paradossale, poiché in un paese come il nostro che ha combattuto la "Battaglia del grano", in cui i contadini considerano ancora "sporco" l'inco to e in cui vige ancora una legge in forza della quale espropriano le terre non ridotte a coltura. Eppure i precedenti del regolamento 1760/87 della CEE sono molti ed autorevoli; nella Bibbia si prescrive: "abbia la terra il suo riposo, in onore del Signore. Per sei anni seminerai il tuo campo e ne raccoglierai i prodotti. Ma il settimo sarà il riposo completo; riposo per la terra riposo in onore del Signore...".

Anche S. Francesco "... all'ortolano comanda di lasciare intorno all'orto una striscia di terra incolta, affinché a tempo opportuno le erbe verdeggianti e i bei fiori possano lodare il bellissimo Padre di tutte le cose".

Comunque una valida alternativa all'abbandono dei terreni va ricercata nella pratica dell'agricoltura biologica che, utilizzando metodi e sistemi meno inquinanti e più legati ai cicli naturali, fornisce produzioni minori quantitativamente, ma migliori come qualità.

Già tantissime aziende per migliaia e migliaia di ettari sono impegnate in questo tipo di coltivazione e la tendenza è all'espansione.

Francesco Navarra



# Statistiche meteorologiche Cortona/Ottobre 1991

I fattori che hanno particolarmente caratterizzato l'andamento meteorologico del mese di ottobre sono state le temperature e le precipitazioni in netta flessione rispetto alle medie stagionali. Ad un inizio di bel tempo, con temperature accettabili, è seguito un periodo (parte centrale del mese) perturbato con piogge che hanno fatto pensare che ormai il mese di ottobre avesse assunto le caratteristiche del mese più piovoso dell'anno.

Niente di tutto questo, nonostante la discreta quantità di pioggia caduta, distribuita durante tutte le decadi del mese. È da dire semmai che il mese appena trascorso, a differenza di altri anni considerati miti, abbia assunto nell'ultima decade, le caratteristiche quasi invernali con minime molto al di sotto della media stagionale.

L'ondata di freddo (insolita) dell'ultima decade ha avuto la sua causa nelle correnti di aria artica che è giunta in prossimità della nostra zona da Est-Nord-Est. Andando a rivedere i dati degli ultimi dodici anni, per quanto riguarda la temperatura, risulta che solo in due casi il mese di ottobre ha fatto

registrare temperature al di sotto della media stagionale (ottobre '89 e '91).

Per quanto riguarda invece le precipitazioni, è da dire che gli anni in cui ottobre abbia presentato le caratteristiche di mese più piovoso siano stati l'ottobre 1982 (258 mm.) e l'ottobre 1987 (148 mm.). È da dire inoltre che le precipitazioni dei giorni 7 e 28 hanno messo carattere temporale.

Le temperature, come detto, sono risultate inferiori alla media stagionale (-3°) e a quelle registrate nello stesso periodo dell'anno precedente. Anche le precipitazioni sono state registrate molto al di sotto della media. L'umidità relativa elevata, cielo irregolarmente nuvoloso, con presenza, talvolta, del sereno.

Dati statistici. Minima 3,5 (-1,8), massima: 21,2 (-3), minima media mensile: 9,1 (-3), massima media mensile: 15 (-3,6), media mensile: 12,1 (-3); precipitazioni: 68,30 (-15,75).

Le cifre in parentesi indicano gli scarti di temperatura riferiti al periodo preso in considerazione.

Francesco Navarra

Table with 7 columns: Giorno, Temperatura (min, max), Venti (min, max), Precipitazioni (in mm), Umidità %, Aspetti. Rows 1-31 showing daily weather data for October 1991.

EDITRICE GRAFICA L'ETRURIA La vostra richiesta di preventivo impegna solo noi Loc. VALLONE - Zona P.I.P. 34/B - Tel. e Fax (0575) 678182 - Camucia (AR)

CORTONA CANTINA SOCIALE DI CORTONA Stabilimento di Camucia Tel. 0575/630370 Orario di vendita: 8/13 - 15/18 Sabato 8/12

# Organi collegiali

Il 1 e il 2 dicembre prossimo, il mondo della scuola: genitori, studenti, docenti e personale amministrativo sarà chiamato a votare, cioè ad esprimere con il voto un personale orientamento di ordine morale, sociale e politico, cui dovrebbe ispirarsi tutta l'azione educativa scolastica in genere.

È bene dirlo subito e con molta franchezza, la gente si è disaffezionata dal partecipare "alla vita della scuola", perché ha constatato e quindi recepito l'effettiva scarsa decisionalità concessa a questi organismi.

Sorti sulla spinta di un desiderio di partecipazione di scelte, si sono dimostrati luoghi di scontri politici, di inutili diatribe immobilizzate anche, dal numero eccessivo di rappresentanze.

Premesso tutto ciò, armati di buona volontà, torneremo a portare il nostro modesto contributo,

che è prima di tutto, impegno di presenza, in linea con il nostro essere, essere di cattolici.

Non ci si può limitare alla sola denuncia dei mali, troppo facile e comodo; occorrerà invece lavorare per un loro superamento ed ecco quindi un programma di intenti, che porteremo avanti, a vari livelli, in tutti gli organismi scolastici centrali e periferici.

Comunque è bene denunciare apertamente certe "latitanze", è bene smascherare certe "pigrizie". La società è quella che è, è quella che ci meritiamo, troppo facile sempre per ogni cosa offrire solo la ricetta giusta, ma che altri devono "comperare", occorrono molti operai e sempre meno dirigenti.

Annunciamo allora pochi punti, pochi valori su cui indirizzare la nostra attenzione e il nostro lavoro:

- a) la libertà di educarsi e di educare;
- b) la difesa di un pluralismo effettivo, inteso a valorizzare esperienze educative libere;
- c) la famiglia come soggetto/oggetto primario;
- d) qualificazione, quindi impegno personale educativo e una partecipazione responsabile;
- e) riforma degli organi collegiali (decentramento effettivo e decisionalità qualificata). **Ivan Landi**

Le prossime elezioni degli organi collegiali della scuola pongono di nuovo la comunità locale di fronte a problemi di responsabilità che essa vorrebbe fuggire perché da troppo tempo chi ha creduto e crede in una gestione collegiale della scuola ha vissuto la delusione di una esasperante inutilità.

Gli organi collegiali e la loro funzionalità presuppongono tuttavia una profonda maturità politica, una capacità creativa ed un modo di essere nel rapporto con la scuola che è ancora largamente da promuovere.

Oltre il compito istituzionale di istruire ed educare, nuovi pesanti compiti vengono ogni giorno a gravare sulla scuola intesa come momento educativo del più vasto processo che porta l'uomo dall'infanzia alla maturità. Pensiamo ai problemi inerenti la droga, la nuova cultura di rispetto per l'ambiente, di rifiuto della violenza, di ricerca della pace, di accettazione dell'altro sia essa una persona handicappata che di diversa razza o nazionale, o semplicemente chi non è della tua stessa opinione.

Questa pesante responsabilità che accumuna genitori, insegnanti, ragazzi o giovani e che fa necessariamente riferimento ai valori fondamentali su cui impostare ogni attività individuale e sociale, richiama ancora una volta riflettere sulla pericolosità dell'isolamento della scuola; ci impone come genitori cristiani un impegno reale e concreto per aiutare la scuola in questo compito ed essenziale e continuare a percorrere questo processo di maturazione politica per rendere evidente la centralità della scuola in una società democratica ed isolare invece tutto ciò e tutti coloro che della scuola intendono fare strumento per fini diversi.

Orbene la partecipazione dei genitori alla vita della scuola è

stata essenziale per evitare strumentalizzazioni e riportare l'istituzione educativa ad un clima di vivibilità e di lavoro.

Ancora oggi, quindi, nel mentre nuovi problemi e nuovi pericoli si affacciano, riveste un'importanza primaria quale momento di necessario raccordo con la società e le sue articolazioni.

Invitiamo i genitori, superando stanchezza e non poche delusioni, a rispondere con responsabilità e ad esser presenti al momento della formazione delle liste, candidati nelle liste e numerosi al voto: dal consiglio di classe e interclasse, ai consigli di circolo e di istituto, dai consigli scolastici disrettuali al consiglio scolastico provinciale e c'è bisogno della loro presenza e della loro esperienza.

La scuola, così restia ad innovazioni e riforme necessita del flusso vitale con la società: i genitori ne costituiscono forse la componente più importante.

A.G.E.

### Elezioni 1 e 2 dicembre '91

Orario delle votazioni:  
01.12.91 dalle ore 8 alle ore 12.00;  
02.12.91 dalle ore 8 alle ore 13.30.

Rinnovo del Consiglio Distrettuale di Castiglion F.no  
Liste pervenute  
Personale direttivo  
Motto: autonomia e direzionalità - Lista I (una sola preferenza)  
Candidati: Corbelli Giorgio, Bianchi Caleri Giuliana, Bruni Luigi.

Docenti. Motto: presenza cristiana e partecipazione - Lista I (2 preferenze)  
Candidati: Martini Piero, Bennati Ivana, Caldesi Carla, Checchagnini Nedo, Ghezzi Alberto, Nocentini Renato, Santi Graziella, Scaramucci Romano.  
Docenti non statali. Motto: liber-

tà di insegnamento per una crescita integrale dell'uomo - Lista I (1 preferenza)

Candidati: Copparoni Anna Maria, Donati Teresa.  
Personale ATA. Motto: presenza cristiana e partecipazione responsabile - Lista I (1 preferenza).  
Candidati: Landi Ivan, Polvani Francesca.

Genitori. Motto: A.G.E. famiglia e scuola per la formazione integrale della persona - Lista I (2 preferenze)  
Candidati: Baldetti Domenico, Casini Cristina, Divulsi Pier Luigi, Guarnera Franco, Iannunzio Rosa, Mencarini, Fossati Enzo, Gallorini Dino, Posani Alessandro, Puzo Emilio, Viti Dante.

Motto: per una scuola pubblica laica e pluralista - Lista II  
Candidati: Boncompagni Miranda, Iacocca Francesco, Lombardi Renato, Lupetti Walter, Faloni Giuliano, Magi Anna, Mucelli Irene, Nocciolotti Roberto, Nocentini Ida, Pieroni Ivo, Galaurchi Walter.

Studenti. Motto: presenza cristiana e partecipazione responsabile - Lista I (1 preferenza)  
Candidati: Bambini Cinzia, Amerighi Stefano, Salvadori Francesco, Baldi Nicola, Tavanti Laura, Conti Emanuela, Mascagni Margherita, Lapini Massimiliano.

Lista II - Motto: contro una scuola antiquata, nozionistica, incapace di fornire una cultura al passo con i tempi. Per una scuola laica in cui i giovani possano esprimere a pieno le proprie capacità e la loro voglia di cambiare.  
Candidati: Zucchini Paolo, Parigi Bernardo, Postiferi Massimiliano.

Sempre nei giorni 1 e 2 dicembre sarà rinnovato anche il Consiglio Scolastico Provinciale.

tecnocopy  
Computers

VENDITA - ASSISTENZA TECNICA E CONSULENZA SOFTWARE  
PROGRAMMI APPLICATIVI PER  
GESTIONI AZIENDALI E DEL PERSONALE - STUDI COMMERCIALI E TECNICI - GRAFICA INDUSTRIALE E SOLUZIONI PERSONALIZZATE - PROCEDURE ENTI LOCALI  
COMPUTERS OLIVETTI WYSE Via Nino Bizzi, 16 - Tel. 0575/49675-49653 - Fojano della Chiana (AR)

RISTORANTE  
«IL CACCIATORE»  
Via Roma, 11/13 - Tel. 0575/603252 - 52044 CORTONA (ar)

GENERALI  
Assicurazioni Generali S.p.A.  
RAPPRESENTANTE PROCURATORE  
Sig. Antonio Riccari  
Viale Regina Elena, 16  
Tel. (0575) 630363 - CAMUCIA (AR)

Vannelli  
Caffè  
Pasticceria

MOBILI  
Bardelli  
ARCHITETTO  
Leandro  
arreda la tua casa  
CENTOIA - Tel. 613030

Dalla prima pagina

# Dai gruppi archeologici

Luglio '89 - La Soprintendenza con una lettera del 24 luglio, indirizzata alla Amministrazione Comunale di Cortona, chiede la tutela dell'area dei Vivai Felici di fronte al lotto 1S.

Tale lettera era stata inviata in seguito alla distruzione di strutture archeologiche, avvenuta da parte della stessa ditta EDILTER durante lo sbrancamento per la costruzione dell'edificio a Sud della CO-NAD.

8 Marzo '89 - La Circo-

zione n. 5 di Camucia, nel dare il parere preventivo alla variante del P.R.G., chiede di destinare a verde privato l'area dei suddetti vivai Felici, compresa fra il campo sportivo e l'attuale Cantiere della ditta EDILTER, ciò per salvaguardare l'attività vivaistica.

12 Marzo '90 - Il Consiglio Comunale approva una variante in cui la suddetta area risulta tutta edificabile e senza prescrizioni di tutela. Detta variante fu successivamente bocciata dal CO.RE.CO.

28 Settembre '90 - Il Consi-

glio Comunale approva una seconda variante uguale alla precedente. Anche questa viene bocciata dal Co.Re.Co. pre vizio di procedura.

22 Novembre '90 - Il Consiglio Comunale approva la vigente variante al P.R.G., che in ossequio alla richiesta della Circoscrizione n. 5 di Camucia (8 marzo '90), destina a verde privato l'area richiesta.

Secondo il parere dei Gruppi archeologici, l'area occupata dal Cantiere EDILTER è sicuramente compresa nella zona di cui si richiedeva la tutela.

L'iter del P.R.G. evidenzia come l'Amministrazione Comunale non ha tenuto conto della segnalazione preventiva da parte della Soprintendenza, del contenuto della quale i Gruppi Archeologici ne hanno preso visione nell'incontro avuto in data 8 novembre con gli Amministratori comunali.

In essa si fa riferimento all'area dei Vivai Felici, area che si estende dal Campo Sportivo a ben oltre l'attuale cantiere della ditta EDILTER.

Teniamo inoltre a precisare che la "tutela" di un'area, non significa assolutamente la non edificabilità della medesima, bensì la conoscenza e la salvaguardia del patrimonio archeologico mediante indagini preventive.

L'Art. 48 della Legislazione Archeologica così recita: "Chiunque scopra fortuitamente cose mobili o immobili, deve fare immediata denuncia all'autorità competente e provvedere quando conservazione temporanea di esse, lasciando-

le nelle condizioni e nel luogo in cui sono state rinvenute ... Agli stessi obblighi è soggetto ogni detentore delle cose sco-

perte fortuitamente". I presidenti dei Gruppi Archeologici di Cortona e C. Fiorentino Casertini Paolo e Menci Mario



## Bilancio pluriennale del Comune di Cortona

Vogliamo tornare per puntualizzare meglio "il passaggio politico" che la democrazia cristiana ha compiuto, nella seduta del 30 ottobre u.s., e cioè la sua uscita dall'aula consiliare sulla votazione del bilancio pluriennale.

È bene chiarire che la D.C. non ha inteso, con questo gesto, sottovalutare l'impegno profuso nella elaborazione del bilancio stesso, la scelta è stata dettata, invece per dare un segnale per una diversa e più realistica stesura del bilancio.

La gente, oggi è matura e consapevole, legge attentamente e riflette, è a conoscenza dei vari "passaggi politici" di ogni partito. Si avvicina perciò, alla politica quando questa è credibile, ma se ne allontana quando partorisce prodotti di "fantasia".

È cosa doverosa pertanto che ci si attenga, il più possibile, alla realtà, perché gravi responsabilità e quindi colpe potranno essere addebitate a discorsi elettorali e reclamizzanti prodotti che poi non potranno essere "dati". Occorre umanizzare la politica, renderla più semplice e sempre meno contorta, renderla figlia riconoscibile e non "discorso filosofico" ed astratto che, se in un primo momento affascina, poi delude, allontana definitivamente.

Il bilancio comunale presentato "avvolge", quasi ogni problematica, è un bilancio interessante, bello da leggerci; ma quanto di quelle scritture potranno essere cose reali, quante cifre potranno essere trascritte in consuntivo?

Poche, veramente poche; ecco allora, il nostro messaggio al pubblico, alla gente, è appunto quello di un cambiamento di una politica fatta di

pochi numeri, ma veri.

Certo che il bilancio deve abbracciare una vasta serie di fattori, ma accidenti non può un bilancio essere formulato sulla base di oltre 80 miliardi, c'è qualcosa di assurdo. Tutto poi, finisce come la strada del Caicaino: da anni, ma che dico, da decine di anni trascritta con "cura" nel bilancio e mai realizzata, anzi quest'anno è stato persino aumentato lo stanziamento, però è stata subito posticipata la ipotetica costruzione al 1993. Ciò non è serio.

Ecco il perché di una uscita, che vuol far riflettere, e riportare tutti alla semplice realtà.

Consigliere Comunale  
Ivan Landi

## 65 anni di matrimonio

Raggiungere 65 anni di matrimonio con ampia facilità di deambulazione e capacità di ragionamento è un bel traguardo. Questo si può dire Pietro Pagani e Pia Torelli che il 18 novembre festeggiano questa lieta ricorrenza.

Circondati dai figli e dai tanti nipoti, insieme agli amici in casa del figlio Venisio Pietro e Pia ricorderanno sicuramente con occhi umidi il "Sì" di tanti anni fa. Gli auguri più cari della Redazione.



AGENZIA  
INVESTIGATIVA  
MARTINO  
INVESTIGAZIONI DI OGNI GENERE  
INFORMAZIONI PRIVATE PRE E POST  
MATRIMONIALI  
SORVEGLIANZA GIOVANI  
RINTRACCI  
CORTONA - CAMUCIA, Via Garibaldi, 9  
Tel. 0575/630472 uff. - 62942 ab.

HI-FI  
BERNASCONI  
installazione HI-FI auto  
HARMAN KARDON  
ALPINE - MACROM  
SOUND STREAM - JBL  
KENWOOD  
centro assistenza Sinudine  
Tel. 0575/603912 - Cortona (AR)

Ditta Franco Pastonchi  
Concessionario OLIVETTI SYNTHESIS  
PRODOTTI PER UFFICIO - REGISTRATORI DI CASSA - TELEFONIA  
ARREDAMENTI Uffici - Ospedali - Scuole - Comunità  
52042 Camucia di Cortona (Ar) - Via Sacco e Vanzetti, 28  
Tel. (0575) 604855 - Fax (0575) 630368

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE  
178 Filiali  
Uffici di Rappresentanza:  
Francoforte sul Meno, Hong Kong, Londra,  
New York, Parigi  
Uffici di Consulenza:  
Mosca, Tokyo  
CASSA  
DI RISPARMIO  
DI FIRENZE

## La classifica

Mancano 3 numeri alla fine dell'anno, e come sempre succede, una volta delineata la classifica, riscatiamo la volontà dei nostri lettori di voler premiare questo o quel collaboratore che è ai vertici del Premio Benedetto Magi.

E così Gabriele Menci continua la sua marcia in testa alla graduatoria, ma ha perso qualche posizione rispetto ai secondi che incalzano con particolare vivacità.

Indipendentemente dal risultato generale dobbiamo far rilevare che i nostri lettori pur in diversa misura hanno votato ben 65 collaboratori.

È questo un sintomo evidente della vivacità del giornale che, lo ripetiamo compie 100 anni, ma festeggia questo traguardo particolarmente senza trionfalismo ma continuando a lavorare con serietà e con una collaborazione di persone sempre più ampia e ricca.

A questo proposito è doveroso anche ricordare che questa passione per la nostra testata non è solo dei redattori, dei collaboratori e del consiglio di amministrazione che faticosamente tenta di far quadrare i bilanci, è anche dei nostri abbonati che, pur non avendo ancora inviato il bollettino di conto corrente per il rinnovo, in molti hanno già provveduto a pagare la quota 1992.

È bontà loro che il giornale continua a vivere.

Quest la classifica:

G. Menci	169
I. Landi	127
M. Ruggiu	127
F. Giappichelli	90
C. Nardini	58
L. Pipparelli	57
S. Gallorini	52
R. Ristori	52
R. Scaramucci	38
R. Bietolini	36
A. Fratini	19
M. Billi	15

### Premio giornalisticco Benedetto Magi (VOTARE CON CARTOLINA POSTALE)

VOTO i seguenti collaboratori che hanno partecipato alla realizzazione del n. 20 del 15 Novembre 1991.

W. Bertocci	<input type="checkbox"/>	M. Berti	<input type="checkbox"/>
I. Landi	<input type="checkbox"/>	S. Gallorini	<input type="checkbox"/>
L. Pipparelli	<input type="checkbox"/>	F. Giappichelli	<input type="checkbox"/>
G. Menci	<input type="checkbox"/>	M. Ruggiu	<input type="checkbox"/>
R. Bietolini	<input type="checkbox"/>	R. Scaramucci	<input type="checkbox"/>
L. Bigozzi	<input type="checkbox"/>	T. Boschi	<input type="checkbox"/>
S. Grilli	<input type="checkbox"/>		

Esprimi un massimo di 3 preferenze ed invia questo tagliando incollato su cartolina postale a:  
Giornale "L'Etruria" C.P. 40 - 52044 Cortona (Arezzo)

Mittente: Nome e Cognome

Via

Città

## Pallavolo Cortonese Carni È iniziato il campionato 1991-1992

Sabato 2 novembre ha preso il via il campionato di pallavolo serie C1 girone E al quale partecipa la squadra cortonese.

In questo girone vi sono squadre dell'Emilia Romagna, delle Marche, dell'Umbria e ovviamente della Toscana. Per quanto riguarda le compagini dei "dintorni" troviamo la Castoro di Foiano e la Monnalisa di Monte San Savino con le quali probabilmente assisteremo a degli scontri accesi e seguiti in modo particolare.

Dal punto di vista organizzativo tutto sembra essere perfetto. La società si è mossa bene ed ha trovato dei buoni sponsor che gli garantiscono un campionato "coperto": la squadra si è notevolmente rafforzata con l'inserimento di Santini nel ruolo di alzatore; con l'acquisto definitivo di Piergianni che quest'anno potrà dare il suo apporto sin dall'inizio essendo recuperato pienamente dai postumi dell'operazione che l'aveva bloccato l'anno scorso; la riconferma del gruppo pare comunque essere la garanzia più valida per fornire prestazioni ad alto livello.

Certo sarà difficile trovare la cadenza ed i ritmi giusti, a cominciare da quelli degli allenamenti, ma la grinta che ha sempre caratterizzato questa squadra dovrebbe essere una garanzia sufficiente. L'inserimento dei giovani darà uno stimolo in più a fare meglio e soprattutto a lavorare con convinzione ed impegno pena l'esclusione dalla "rosa" della squadra.

A complicare un piano ben architettato è giunto l'ormai nota vicenda dell'allenatore Sabatini che ha sicuramente creato qualche scompenso. Andatosene all'inizio della coppa di lega, ha lasciato al suo pur valido sostituto, Fabrizio Bruschi, un ruolo scomodo; quello di dare assetto e schemi a dei giocatori che conoscono poco, in un tempo assai limitato.

Le partite della coppa hanno evidenziato infatti la difficoltà del gruppo ad una strategia di gioco nuova che richiede tempi tecnici per essere assimilata. Purtroppo anche le prime

due partite di campionato hanno denunciato una squadra che si sta "formando".

La 1a di campionato ha visto la Cortonese Carni in trasferta a Bologna contro la Richo Aics P. Poggi che ha nettamente dominato i biancocelesti.

La seconda giornata ha visto scontrarsi la Cortonese e la Plantarreda e Sminato di Pisa; ne è venuta fuori una partita strana, a due facce.

La prima parte della gara è andata a completo appannaggio della squadra di Pisa che dopo aver vinto il 1° set si è aggiudicata se pur con molta più fatica anche il secondo, complici chiamate dubbie dell'arbitro.

Poi c'è stato il ritorno della squadra Cortonese che con grinta e volontà è riuscita ad aggiudicarsi il terzo ed il quarto set ma spendendo in energie troppo per recuperare ed è così arrivata al tie-break senza quella lucidità importantissima per aggiudicarselo.

Così l'inizio del campionato, non è proprio stato di quelli "buoni" ma le attenuanti ci sono, non ultime quelle di aver affrontato in entrambe le partite due compagini ben allestite che pur commettendo qualche errore, hanno avuto un rendimento davvero notevole e che entrambe in testa alla classifica si pongono di diritto tra le pretendenti per la promozione.

Auguriamoci adesso che la Cortonese trovi in fretta l'alma e gli schemi giusti per recuperare, quattro punti non sono molti ma fanno preoccupare in vista di un campionato lungo e difficile.

Riccardo Fiorenzuoli

**CANTINA SOCIALE DI CORTONA**



**CORTONA**  
BIANCO VERGINE VALDICHIANA  
MILLEGRADI  
1975 ITALIA 115/101

Stabilimento di  
Camucia  
Tel. 0575/603483

---

Orario di vendita:  
8/13 - 15/18  
Sabato 8/12



**CORTONA**  
VINO D'AVIGNONE  
MILLEGRADI  
1975 ITALIA 115/101

## Pianeta calcio: Il G.S. Terontola, una splendida realtà

Il gioco del calcio è un mondo popolato da ragazzi che fanno del pallone il loro sport preferito, ma è anche il mondo dei meno giovani che approfondono in questo sport impegno, passione, competenza, ma soprattutto la loro voglia di non invecchiare.

Ed è certamente la migliore ricetta e il migliore binomio: il giovane attraverso il calcio si allontana da compagnie e momenti pericolosi, l'ex calciatore (sono quasi sempre i dirigenti di qualsiasi società) vive nell'allievo i suoi momenti più belli e lo aiuta a crescere.

Fatta questa premessa, nella prima tappa del nostro viaggio, ci siamo fermati nella vicinissima Terontola, località tranquilla.

Vediamo quindi come vanno le cose in questa stagione iniziata ai primi di settembre ed ora in pieno svolgimento.

La nota saliente della stagione '91/92 è stata l'inaugurazione del nuovo stadio il giorno 29 settembre, che permette alle cinque squadre del G.S. di giocare in un ottimo campo avendo contemporaneamente a disposizione anche uno spazio per gli allenamenti. Tutto ciò ha messo ancora più in risalto l'opera del presidente Livio Biagianni e di tutti i suoi collaboratori che hanno lavorato un'intera estate per poter mettere a disposizione dei tanti ragazzi e degli sportivi uno stadio all'altezza della situazione.

Altro fatto di grande importanza è la partecipazione a tutti i vari campionati, dalla prima squadra, che come sapete sta facendo la 1a cat. Umbra, all'Under 18 che sta disputando un campionato a livello regionale, agli allievi, ai giovanissimi e per finire agli esordienti con i più piccoli.

Una nota di merito per mister Carlo Topini che ha lasciato la prima squadra e si sta dedicando completamente ai

più piccoli. Un inizio sfortunato nel campionato di 1a cat. non ha permesso a Topini di avere i risultati che la squadra per il gioco espresso avrebbe

meritato. Quindi la squadra è stata affidata ad Antonio Battilana, ottimo allenatore e buon conoscitore del calcio umbro.

Alberto Cangeloni

Questo lo staff:

### Dilettanti 1 cat. Umbra

Briganti Marco, Nannotti Enrico, Nardini Stefano, Balucani Luca, Piras Gianluca, Panozzi Massimo, Graziani Giuseppe, Fattorini Roberto, Topini Simone, Fumagalli Stefano, Manciozzi Federico, Barbini Enzo, Attoniti Massimo, Nocentini Andrea, Giuffrida Francesco, Fierli Stefano, Rocco Andrea, Pipparelli Gianni, Marengo Paolo. Allenatore sig. Antonio Battilana.

### Settore Giovanile cat. Under 18

Persiani Cristiano, Barneschi Stefano, Fattorini Enrico, Giorgi Mirco, Rosi David, Marri Riccardo, Martini Juri, Poesini Marco, Meoni Stefano, Capecci Luca, Pagoni Luigi, Papi Antonio, Martelli Emanuele, Caponi Alberto, Brugnagnoni Fabio, Bernardini Mirco. Allenatore sig. Giacomo Torresi.

### Categoria Allievi

Canneti Gabriele, Postiferi Enzo, Materazzi Massimiliano, Brugnagnoni Fabio, Bernardini Mirco, Salvicchi Emanuele, Monti Daniele, Caponi Alberto, Mantelli Emanuele, Allegri Cristian, Rofani Francesco, Tacchini Lucio, Mezzetti Cristiano, Roccati Fabio, Migliorati Luca, Pipparelli Marcello, Cipollini Simone, Santi Alessio. Allenatore sig. Giacomo Torresi.

Presenti Luca, Garzi Alessio, Saccone Domenico, Mammoli Daniele, Minicozzi Luca, Tremori Mirko, Burbi Alessandro, Allegri Domenico, Macigni Mauro, Frescucci Luca, Storchi Alessandro, Brocchi Enrico, Zucchini Alessandro, Mazzoni Leandro, Presentini Paolo, Pipparelli Giulio. Allenatore sig. Giovanni Brocchi.

### Categoria Esordienti

Monteverdi Danilo, Toponi Stefano, Lamberti, Tanganelli Andrea, Minicozzi Daniele, Meacci Gianni, Taddei Diego, Checconi Marco, Baldetti Gianmario, Trevisan Alessio, Gissi Simone, Tremori Cristian, Tacchini Marco, Solfanelli Matteo, Casucci Matteo, Grilli Enrico, Taddei Davide, Peverini Lorenzo, Grilli Stefano, Mosconi Giacomo, Millotti Matteo. Allenatore sig. Carlo Alberto Topini.

**CAVALLO  
e CAVALIERE  
SELLERIA**  
TUTTO  
PER L'EQUITAZIONE

Via R. Elena, 83 - CAMUCIA (AR)  
Tel. 0575/630384

**EDILTER** srl  
IMPRESA  
COSTRUZIONI

Piazza De Gasperi, 22  
Camucia di Cortona (AR)

**Centro assistenza caldaie e bruciatori gas e gasolio**  
**MASSERELLI GIROLAMO**  
Loc. CAMPACCIO, 40 - Cortona (AR)

*Alfa Romeo*

Concessionaria per la Valdichiana



**TAMBURINI A. s.n.c.**  
di TAMBURINI MIRO & C.

Loc. Le Piagge - Tel. 0575/630286 - 52042 Camucia (AR)

## Casa Famiglia

Nello sfondo che ci circonda, nel mondo pieno di burocrazia, nella società piena di voluta disorganizzazione, soprattutto, nella nostra cittadina, c'è un fiore all'occhiello che fa parte della "deturpata" sanità.

La casa famiglia: da pochi anni in funzione ma già a livelli ottimali per poter concedere ai suoi ospiti, calore umano, assistenza medica e tutto il resto che il mondo comune quasi gli rifiuta.

Può accadere, "anzi è normale" che gli ospiti della casa famiglia o per vecchiaia o per malattia vengano a mancare, nonostante tutte le cure e l'assistenza prestate e ciò crea per a tutto il personale di questa istituzione un grande lutto.

Questi ragazzi per lo più giovanissimi approfondono tutta la loro professionalità e soprattutto il loro calore umano su questo lavoro, che sicuramente li coinvolge, fino al punto di affezionarsi ai loro ospiti.

È successo recentemente che è deceduta afflitta da grave malattia Alfa Fierli ospite da 2 anni. Dopo una vita trascorsa in ospedale psichiatrico, ebbene Alfa aveva finalmente trovato una vera famiglia che l'amava e la accudiva come noi facciamo con i nostri figli. I ragazzi che l'hanno curata hanno sofferto molto questa

perdita e l'hanno vissuta come un lutto di famiglia.

Allora un grazie grande come il vostro cuore per avere dato, anche per poco, la felicità ad Alfa e per quella che dovrete ancora ai vostri ospiti.



Le famiglie Fierli e Boschi ringraziano sentitamente i dottori Aldo d'Arco, Luciano Ricci, Alfredo Mariangeloni, Federico Ferrini e i ragazzi Lucia Bianchi, Fabrizio Castellani, Luciano Rossi, Paola Ricci, Grazia Totobrocchi, Antonella Fontani e Marco Santiccioli.

Con l'augurio migliore perché il vostro impegno sia seguito dagli amministratori, dai politici, dal personale medico e dalla popolazione tutta.

Teresa Boschi  
Mario Berti

## Un grazie generalizzato

Caro Enzo, scrivo così, perché a me più familiare; non nascondo che mi aspettavo, non tanto il ringraziamento, quanto la "precisione". Lungi da me infatti il considerarmi esultante. Accetta le mie più sincere scuse, e mi rivolgo, tramite te a tutti coloro che non ho menzionato.

Forse l'intera pagina di Camucia avrebbe dovuto essere centrata sull'Expo o addirittura portata in prima pagina, e qui avergli dato più rilevanza; per me si prospettava l'essere ripetitivo e troppo lungo. Tu sai benissimo, che esiste il rischio che il lettore, si annoia e...volta pagina.

Allora? La scelta era inevitabile, fare un discorso un po' "celebrativo" (come tu dici) o invece dare un senso, un fine, una prospettiva al vostro capolavoro.

E vedo che è questo che interessa, se tu stesso ti riferisci ad un mio articolo concernente la fiera di Camucia.

Certamente comunque, e credo che ho dato ampia prova di ciò, non è nel mio costume dimenticare la gente che, con umiltà lavora, opera, e che tu hai ben fatto a citare. A me sarebbe stato difficile conoscere tutti gli apporti di tutti gli operatori; anche se qualcuno lo conosco e lo stimo moltissimo, e per la generosità e per la professionalità, il pericolo era il trascurare qualcuno; allora si che sarebbe stato veramente grave ed ingiusto.

Nel citare la Tecno-Pareti, l'OPA, Radio Foxes, la Banca Popolare di Cortona e l'Amministrazione comunale ho creduto di comprendere tutto e tutti.

In quel momento, in quella

## Ricordando Alfa

*Siete arrivate un giorno di aprile quando tutto era in fermento per il vostro arrivo. Reduci da un lungo viaggio in una istituzione sbagliata. Abbiamo cercato di compensare quello che non avevamo...quello, che non avevamo mai vissuto.*

*Momenti...momenti indimenticabili di lavoro... Dove tutti erano disponibili per un unico fine, quello di alleviare certe sofferenze repressi.*

*Ora il giorno dei Santi sei andata via, in silenzio senza sbattere la porta, senza disturbare, hai preso il tuo orsacchietto rosa che non volevi lasciare da nessuna parte.*

*Ora è lì con te... e tu sarai sempre vicino a noi...*

### Gli operatori della Casa Famiglia di Cortona



VI RICORDATE ... guida al cinema in famiglia

Il 13 novembre del 1940, al Broadway Theatre di New York, fu proiettata la prima del celeberrimo film di Walt Disney "Fantasia". Tutta la pellicola propone mirabolanti animazioni che accompagnano alcuni dei motivi classici più conosciuti: La danza delle ore, L'apprendista stregone, La cavalcata delle vachirie e tanti altri. Questo film, che costò tre anni di intenso lavoro, esce in questi giorni in video-cassetta a prezzo veramente popolare per la gioia di bambini ma anche dei più grandi. Quella che viene commercializzata è una versione ripulita nelle immagini e nella colonna sonora che ha richiesto mesi di paziente e meticoloso lavoro. Buona visione e ... buon ascolto!

ANDIAMO A VEDERE

La domenica specialmente registi: Giuseppe Tornatore, Marco Tullio Giordana, Giuseppe Bertolucci e Francesco Barilli. Interpreti: Philippe Noiret, Chiara Caselli, Ornella Muti, Bruno Ganz. Un film evidentemente a più mani che ci regala quattro episodi molto belli tutti sceneggiati poeticamente da Tonino Guerra. I titoli: "Il cane blu" che narra in anziano barbiere e del suo rapporto conflittuale con il cane; "La neve sul fuoco" che ci presenta una giovane coppia e una mamma un po' perversa; "La domenica specialmente" dove una candida Ornella Muti è contesa tra due amori diversi; "Le chiese di legno" sull'estate nella costa adriatica.

**Cortona**  
**Antiquariato s. n. c.**

Via Nazionale, 39  
52044 Cortona (Arezzo)  
Tel. 0575 / 604544



**ALLEANZA**  
ASSICURAZIONI

ASSICURA E SEMPLIFICA LA VITA

PESCHERIA

**la lanterna**

CAMUCIA  
via Matteotti, 41  
Tel. 0575/604838

**IDRAULICA** s.d.f.

di Persici Luca e Paolo

IMPIANTI TERMICI - IDRICI - SANITARI  
CALDAIE VAILLANT

Loc. Centoia, 9 - 52044 Cortona (AR) - Tel. 0575/613171